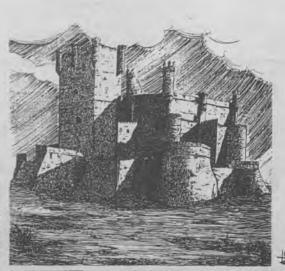


Guía Semanal de Toledo

Polar Ediciones - Ejemplar gratuito Año II - N.º 43 - 9 de julio al 15 de julio



ORGE



CHARLES OF BRIDE IS INC.

GALERIA MIRADERO L-211 Tel. 21 27 15 - Toledo ORDENADORES PERSONALES VIDEO Y VIDEO PORTATIL TV. COLOR

VIDEOCLUB - BETA - VHS y 2000 somos especialistas

QUEREMOS HABLAR DE PLAZOS

CENTRO DE ESTUDIOS ESPECIALIZADOS «VALDEMARIA»

Toledo, Plaza de la Concepción, 1, Tel. 21 03 01, (Colindante al Museo de Sta. Cruz. TALAVERA DE LA REINA, C/, Justiniano López Brea, 24, (Al final Avda, del Principe),

CURSOS DE VERANO (Del 15 de junio - 15 septiembre), Y CURSO ESCOLAR 84-85.

DIPLOMESE con nuestras enseñanzas y cursos, los cuales se imparten según el art. 35 del Decreto 707/76 sobre ordenación de cursos de formación profesional y enseñanzas especializadas del Ministerio de Educación y Ciencia.



MATRICULA ABIERTA

Curso de verano: Del 1 al 30 de junio.

Curso 1984/85 Del 1 de junio al 30 de septiembre.

INFORMESE Y RESERVE SU PLAZA EN LA SECRE TARIA DEL CENTRO **TOLEDO-TALAVERA**

SECCION DE RELACIONES SOCIOLOGICAS:

- Relaciones Públicas y Publicidad
- Azafatas de vuelo, congresos y cruceros.

- Agencia de Viajes y Turismo. SECCION DE RELACIONES COMERCIALES:

- Comercio Exterior y Comercio-Ventas. Marketing.
- Secretariado de Dirección. Taquimecanografía.

SECCION DE RELACIONES ADMINISTRATIVAS:

- Administración Financiera y Empresarial, Estudios adaptados a Cajas, Bancos y administración de empresas industriales y de
- Cálculo y Contabilidad.

SECCION DE INFORMATICA DE GESTION:

 Informática de Gestión: Estudios dirigidos a estudiantes de E. G. B., B. U. P. y profesionales que deseen especializarse en informática y contabilidad mecanizada

SECCION DE CURSOS MONOGRAFICOS:

- Puericultura y Auxiliar de Clinica.
- Idiomas: Francès e Inglès.
- Preparación de Oposiciones: Seguridad Social, Ministerios, Ayuntamientos, Cajas y Bancos, Juzgados. Venta de Textos.

INFORMESE SOBRE NUESTRO SERVICIO INFORMATIVO DE OPOSICIONES CONVOCADAS Y EM-PLEOS OFERTADOS.

HORARIO DE CLASES: De 9 a 14 y de 16 a 22 horas. Turnos de mañana, tarde y noches.

Restaurante - Caleteria



PARQUE RESIDENCIAL «SAN FRANCISCO» CARRETERA MADRID TOLEDO Km. 52,600 TELEFONO 357827

PISCINA PRIVADA OLIAS DEL REY (TOLEDO)

LA MARINA PUB

ACOGEDOR MUSICA AMBIENTAL

C/. Diputación, n.º 3 **TOLEDO**



LOS GUERREROS

Hostal-Residencia

En todas las habitaciones: Gran Confort, Teléfono, TV color, Música ambiental, Calefacción

Av. Reconquista, 8

Fácil aparcamiento



Telf. 21 18 07 22 36 17

Guía Semanal de Toledo

Edita:

Polar Ediciones Manzanares, 19 MADRID-5

Dirección:

Miguel Angel Moreno

Colaboradores:

Eugenio Cobo
Felipe Bolonio
Francisco Almagro
Jesús de la Peña
Juan García Atienza
Manuel Castellón
Miguel Angel Ruiz
Fernando Ramos
José Castiñeiras

Diseño: POLAR EDICIONES

Publicidad:

A. Barriento. Tel. 21 36 51

Fotocomposición: Clarin

Imprime: Coimoff

La GUIA SEMANAL DE TO-LEDO no se responsabiliza de las opiniones vertidas en los artículos firmados, cuya responsabilidad es exclusivamente de sus autores.

D. L.: M. 26266-1983

EDITORIAL

A lo largo de estos meses que lleva de existencia nuestra Guía hemos venido recibiendo numerosas cartas con consultas, propuestas, orientaciones. Cartas que, en la medida de nuestras posibilidades, hemos ido contestando personalmente a cada comunicante.

Pero en esta etapa de la Guía que queremos sea la de la definitiva consolidación, consideramos ya un deber hacer públicas todas las opiniones que nos hagan llegar los lectores, en la creencia de que es una publicación que en gran parte les pertenece.

Por ello, agradeciendo anticipadamente el interés de todos, iniciamos una nueva sección de Cartas al Director.



Restaurante Asador

c/. La Granada, 6 Tel. 22 73 21 TOUEDO

Especialidades

Pudin de verduras Pastel de puerros Besugo al horno Cochinillo asado Nuestro presidente, José Bono, acaba de inaugurar la biblioteca-museo cervantino.

En el Toboso precisamente, allá donde la leyenda se hace literatura o la literatura leyenda y no se sabe a ciencia cierta que es qué, pero pueblo de recio corte manchego, de esplendoroso pasado, preñado de leyenda, de ensueños, de citas.

Porque, un paseo por sus calles aparte de mostrar casonas, callejas, lugares en donde la piedra se ha uniformado, da al visitante una visión exacta de lo que es La Mancha que alguien se aventuró a inmortalizar, y es que en las fachadas de las calles hay una pequeña leyenda, unas frases que han pasado a la inmortalidad y que perteneden a esa pieza cumbre de Cervantes.

Todo en el Toboso es munumento, todo el monumental aunque parezca ser un pueblo apagado. Rodeado de cepas que ponen la nota brillante a su campo, inmerso en un mar de candeal. El Tobo-

EL TESORO: UN TIMIDO RINCON MANCHEGO

so, a la anochecida se llena de sones de esquilas, de reatas de carros, de pasos cansinos que acuden al calor del sagato, de esplendorosas mozas, dicharacheros mozos si estamos en pleno estio, para insulfar vida al lugar. Se trata de un pueblo apagado pero es porque la historia que hay impresa en sus piedras ya dicen a gritos cuanto los demás callan.

Hay templos o plazuelas en el Toboso o callejas que invitan a la meditación, al ensueño, a rememorar citas quijotescas. Por si algo faltaba, ahora, bueno tiempo hace ya de esto, al pueblo le nace un museo que acaba de inaugurarse, eso por si algo faltaba. En él, apreros de labranza o utensilios de los usados en tiempos idos, y libros, muchos libros que hablan de esta

tierra ancha, vasta, semeiante -porque es la misma- a aquella otra tierra que se refleia en las aventuras del hidalgo que si no estuvo en el Toboso sensación da de que si, porque todo en el. hasta el tañido de las campanas de sus templos. parecen querer recordar momentos cruciales de una Historia que bien pudo vivirse aqui, por que es el fiel refleio de esa Mancha anagada v triste, melancólica y decepcionante que el Quijote parece reflejar entre lineas

Soria







ANGLO CENTRE

Escuela de Idiomas INGLES y ALEMAN

Todos niveles, niños y adultos

Pl. S. Vicente, 4 - 22 20 67 C/. Escalona, 4 - 22 71 71

ANTONIO JOSE ALES: EL CICLOPE QUE HALLO EL SOSIEGO

Antonio José Alés. Un hombre de radio que, además, escribe, hace fotos, persigue ovnis, estrena obras teatrales, radionovelas... yo qué sé. Pero yo no le llamaria a Antonio un polifacético. Eso me suena demasiado impersonal. Y si algo tiene Alés será, sin duda, una fuerte persobalidad.

Hablamos largamente en los estudios de Radio Madrid, antes de entrar en antena con su programa del domingo por la noche. le grabo la entrevista para la radio y aprovecho retazos de su vida para darlos por escrito.

Ya no es aquel Alès emotivo, enfático, apasionado. Me dice que ha lo-

grado remansar su espiritu:

-Ahora hago menos radio. Y me apetecería hacer algo más, pero ya sabes que estuve cinco años y medio seguidos con programas diarios y terminé muy cansado física y mentalmente. Ahora llevo ya

un año descansando. Un año que se me debia, además. Y en este tiempo he disfrutado de algo que hacia tiempo no tenía: ver a mis hijos, estar con ellos, gozar de su presencia. Figúrate: al pequeño es como si no lo conociera. Pero ahora he recuperado



CAFETERIA - RESTAURANTE

SCORPIONS

C/. Matías Moreno, 10 - Tel. 21 25 56 Junto San Juan de los Reyes

AREVALILLO

GESTORIA AUTO ESCUELA

> C/. Plata, n.º 4 Teléf, 22 41 23

Luminosos VELASCO

FABRICANTE DE

- ANUNCIOS LUMINOSOS
- ROTULOS de plástico
- PANTALLAS DIFUSORAS de plexiglás
- APARATOS DE ILUMINACION
- DISPLAYS PUBLICITARIOS de plástico
- PIEZAS ESPECIALES de plástico

BALTASAR, 3 - CARABANCHEL ALTO - MADRID-25 TELEFONO PARTICULAR: 208 99 07 - 717 90 04 todo esto.

-¿Has tenido tiempo para meditar también?

-Si. Creo que me he encontrado un poco a mi mismo. Y una de las cosas más bellas que he hecho ha sido dedicarme a escribir. Porque yo quiero terminar mis dias sin dejar el trabajo. Y la literatura es el único trabajo en el que nadie se iubila.

--¿Qué has escrito?

-Pues he hecho radionovelas - que es lo que tenia más a mano-, que me van a servir para asimilar esa práctica, para seguir escribiendo con más agilidad y soltura. Porque eso, en cierto modo, lo habia perdido de tanto hablar y

tanto improvisar.

Era evidente en los últimos meses del programa MEDIANOCHE que Antonio José Alés se encontraba sometido a una gran presión que, posiblemente, fuera psiguica. Se lo digo y lo admite:

-Tenia una auténtica histeria. Era el agotamiento. Tú sabes lo que es la radio. Y puedes comprender lo que significa un programa diario planteando todos estos temas de Ocultismo, Parapsicologia, Ovnis, etc. Fue tremendo. Ahora estov más relajado, con mayor equilibrio. Podría decir que me habia perdido en una selva de palbras y las palabras no me dejavan ver los pensamientos.

No lo puede evitar. Acaba de redondear una frase bonita y los dos sonreimos sin hacer comentarios al entenderlo asi.

Le recuerdo una vez. hace dos o tres años, que alli mismo a la espera de entrar ambos en el locutorio. le dile que debia cuidarse, que se estaba matando. Y él me respondió que no, que tenia vitalidad para seguir todo el tiempo que fuera. Me dejó preocupado porque quiero mucho a este soñador, idealista v a veces loco. Y pensé que su locura de fantasia podia comvertirse en una locura real por la presión del esfuerzo. Pero es inteligente v supo frenar a tiempo. Porque no cabe duda que fue él quien decidió frenar. El público seguia queriendo más y más. programa seguiría acaparando audiencia por años v años. Ha sido una labor formidable, una tarea de ciclopes la que llevó a cabo a aquel programa. Ahi es nada lograr cambiar la mentalidad de



COMPRA LO QUE TE GUSTA

Pozo Amargo, 7 Tel. 21 31 66 TOLEDO

LA GUIA DE TOLEDO necesita colaboradores en:

Torrijos. Talavera. Fuensalida. Mora. Sonseca. Illescas.

A. Barriento, Tel. 21 36 51



cientos de miles de personas que, de repente, empezaron a comprender. gracias al vervo fácil y persuasivo de Alés, al estimulo de sus programas, a la selección de sus invitados... que habia otras cosas en el mundo que trascendian de lo fisico. Que vivimos sumergidos en un maravilloso Universo que no es ajeno a nuestra existencia.

-Todo eso lo has conseguido tú, Antonio -le dijo. Y él se queda un momento pensando, como si sopesara su auténtica importancia.

-Cuando terminó el programa me llamaron de muchos sitos, me hicieron homenajes, me dieron medallas... en fin, fue una apoteosos que yo no esperaba y gie creia no merecer. Al fin y al cabo yo lo que hacia era llevar a personajes y hacerles preguntas sobre temas que yo no conocia.

Es un aesto de modestia. Lo admito como tal, aunque sé que él sabía y sabe muchas cosas. Y que, poco a poco, las ha ido desgranando en sus programas para darlas al mundo.

Sequimos charlando... ahora escribe una novela... ha estrenado obras teatrales... todo con sosiego. Hace un programa como aquél de medianoche, pero sólo una vez a la semana: los domingos. Por eso ha encontrado la calma v me cuenta que también cometió muchos errores:

-Yo sé que fui muy atrevido, que a veces cometí errores con mi apasinamiento, con el enfásis que ponia en los temas. Es posible que a muchas personas las haya herido. No sabes cuánto lo lamento. Tanto si las heri por un error mio o si se sintieron heridas porque yo defendia algo que estaba en contra de ellas. Lo siento. de verdad. He aprendido el verdadero valor de la palabra amar y en mi sosiego actual quiero utilizarla siempre.

Uno sabe que, a veces, duele más que se ataque a un enunciado que defendemos como verdad indiscutible que a nuestra propia persona. Por eso pueden haber surgido errores. discrepancias, disgustos. Pero eso el tiempo lo borra, porque no hay verdaJosé Alés todavia es un hombre joven y puede permitirse el despilfarro de los meses y hasta de los años. Hará muchas cosas aún en la vida.

–¿No te causaron efecto psiquico los temas que trataste a lo largo de tantos programas: Ocultismo, brujeria, ovnis, extraterrestres, vida en el más allá, etc.?

-Pues mira, tengo que ser absolutamente sincero contigo en aras de nuestra amistad: Me interesaban los temas, pero casi como defensa ente ellos, mi actitud fue siempre de esceptismo. Gracias a eso, las cosas tremebundas que conté y que pasaron por medianoche, me rozaron de manera epidérmica, sin hacer mella profunda. Mi agotamiento fué físico y mental, pero no psiquico por consecuencia de estos temas.

Afortunadamente fue asi. Claro que tenia que ser asi. Ese tipo de temas, reconozcámoslo, es peligroso. Pero es peligroso



en los primeros contactos. Si se cae el mundo alucinante que lleva consigo, se puede fácilmente desembocar en la esquizofrenia. Habiendo pasado el unbral del primer impacto, los fenómenos se admiten de manera más objetiva, con cierta frialdad de investigador. Y asi se puede funcionar.

-En los últimos meses, cuando yo iba pidiendo el cambio, me encontraba ante la disyuntiva de repetir las cosas o empezar a fabular. Y eso último no queria hacerlo. Algo asi le pasó a Andreas Faber Kaiser con su revista Mundo Desconocido. Me decia un dia: «Yo ya no sé

qué contar en la revista, porque todo lo he tocado va».

Alrededor de dos mil programas de una hora de duración son muchos programas y muchas horas. Tal vez no lo habia contado todo. Pero si habia contado todo lo que se podía explicar en la radio. Si habia tocado todos los temas y habia alcanzado una meta.

Yo sé que él no lo sabe. Se lo digo y no lo quiere admitir. Pero marcó toda una época y descubrió un mundo nuevo a media España. Hizo su labor y el destino la reserva otras cosas para su vida. Por que este muchacho es todo un cicloppe. O más bien, un vesubio dormido. Cuando se vuelva a poner en erupción tendremos profusión de fuegos artificiales. Y todos nos sentiremos sorprendidos.

Luis Jiménez Marhuenda





SOCIEDAD ANÓNIMA ESPAÑOLA DE SEGUROS Y REASEGUROS

SEGUROS: VIDA - ROBO - INCENDIO - AUTOMOVILES - OCUPANTES - ACCIDENTES PERSONALES - CRISTALES - RESPONSABILIDAD CIVIL GENERAL - PERDIDA DE BENEFICIOS - MULTIRRIESGO DEL HOGAR - ETC. ETC.

PLAN DE JUBILACION REVALORIZABLE

VISITENOS Y LE INFORMAREMOS SIN NINGUN COMPROMISO

EN LA VASCO NAVARRA SOMOS SUS AMIGOS

DELEGADO: LUIS ENRIQUE MELIDA MUÑOZ

Nuncio Viejo, 1 - Teléfono 22 35 28 - TOLEDO

CICLO DE CONFERENCIAS CICLO DE VERANO 1984 CURSO DE VERANO 1984

CENTRO DE ESTUDIOS INTERNACIONALES «SAN JUAN DE LA PENITENCIA» (Fundación José Ortega y Gasset)



Callejón de San Justo, s/n. Toledo, España. Teléfonos 21 29 08 - 21 29 12 - 21 29 16

MES DE JULIO

Martes 10. 20,00 horas: William Fred Santiago, Catedrático de Ciencias Políticas y Sociales de la Universidad Interamericana de Puerto Rico: Racismo y colonialismo en el Caribe.

Jueves 12. 20,00 horas: Violeta Demonte, profesora de la Universidad Autónoma de Madrid: Situación de la mujer española. Historia y perspectivas.

Lunes 16. 20,00 horas: Luis Larroque, diputado del Congreso (PSOE): El estado de las Autonomías. Un modelo original.

Miércoles 18, 20,00 horas: José Antonio Gómez Marín, sociólogo, director del Area de Estudios de Gabinete de la Presidencia de la Junta de Andalucía: Andalucía, hoy.

IMPORTANTE FIRMA COMERCIAL NECESITA

VENDEDORES

para distribuir en TOLEDO y PROVINCIA

Tel. 22 05 34

restaurante

s. antonio

Fácil aparcamiento



dirección: emeterio

Teléfono 22 14 86



INMOBILIARIA VISTAHERMOSA, S. A.

C/. Valencia, 1.-TOLEDO Telefa. 22 32 50 - 22 30 13

INFORMA Y VENDE:

VIVIENDAS-LOCALES COMERCIALES-OFICINAS Y GARAJES



Luis Fernández Roces: Libro de los cuentos. Ediciones Noega, Gijón, 1983.

A pesar de que Luis Fernández Roces se diera a conocer como cuentista al ganar el premio Hucha de Oro con la sonrisa que te llegaba, allá por los sesenta, y de obtener seguidamente otros galardones, este Libro de los cuentos es el primero suyo en este género que ve la luz. Antes ha publicade tres novelas que ya daban una cabal muestra de las posibilidades de su au-

tor. La primera, Ven y arrójate al mar, en el año 69,
en donde ya pone a prueba su maestria en el manejo del monólogo, siendo,
a mi parecer, la mejor
construida de las tres, entrelazando cinco biografías, en las que se cuestiona la consecución de la felicidad a través de la resignación. La segunda, El
buscador, año 77, en la
que emplea la memoria
como elemento poético,

habiendo párrafos que son verdaderas estrofas de versos. A pesar de su musicalidad, creo que es una novela de dificil lectura para el lector medio. Su última producción, La borrachera, año 82, plantea el radical desvalimiento de las personas, su abandono, su aislamiento. A través de un soliloquio-rumia el monologante convoca desde sus rincones de refugio para compartir su soledad, es decir, para destruirla.



GIMNASIO POLIGONO KARATE GOJU-RYU

GIBINASIA DE MANTENIMIENTO MASCULINA-FEMENINA AEROBIC - YOGA Pol

Cl. Alberche, sin. Poligono Industrial - TOLEDO

Flores Maravilla

ESPECIALIDAD: Ramos de novia, coronas, ramos de flores, plantas decoración

CUESTA DEL AGUILA, 13 - TELEF. 22 11 89 - TOLEDO HIJAR, 21 - TELEF. 35 78 37 - OLIAS DEL REY HORARIO PERMANENTE

Gerchari

ALTA COSTURA DE NOVIAS, MADRINAS Y FIESTA C/. de la Plata, 10 - Tel. 22 74 03 - TOLEDO

El presente libro de cuentos está formado por seis narraciones, en las que sigue demostrando su gran calidad, aunque puede caer en el peligro de lo que se ha dado en llamar literatura para escritores. Textos vinculados todos por una común reflexión. cual es el hecho propio de narrar. La fabulación se apodera del autor, con la clásica figura de hacerse si misma, tangente siempre al mundo onirico. al mundo de la locura, a las crisis de personalidad, a los desdoblamientos, en donde uno es espectador de su propia vida. Un libro hecho de ensavos, de probaturas, que seguramente

darán un mejor resultado en un próximo volumen. cuando el clima de obsesión que preside la obra de Fernández Roces sea algo menos asfixiante, v el juego se diluya más en la casualidad que en la enfermedad. La morosidad v la prolijidad que constantemente utiliza no consiquen aliviar ese clima de agobio; más bien al contrario. También destaca. en este aspecto, el nulo empleo que hace en su obra - al menos en las cuatro publicadas- del diálogo como elemento de distensión, v la utilización, en cambio, de la narración ciclica que vuelve sobre si Siendo, como misma. pienso que es, uno de los grandes fabuladores con que contamos, tiene alqunos elementos que dificultan su lectura.

Eugenio Cobo

FN CASTILLA I A MANCHA

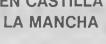
FINART 84

En la pasada FINART 84 la Comunidad de Castilla-La Mancha con 46 stands ha sido, después de la Comunidad de Madrid, la de mayor presencia.

Entre los múltiples productos cabe citar:

Cerámica, hierro foriado, bordados, damasquinados, encajes, alfombras, guitarras, mimbre. iuquetes de madera y muñegueria, siendo un fiel exponente del trabajo artesanal de nuestra región.

Desde aqui deseamos a todos nuestros artesanos que su trabajo hava sido recompensado económicamente en esta Feria.



107701

PEUGEOT 205

Un vehículo de muy avanzada tecnología diseño por ordenador, de 3,70 m. de largo v 1.5 m. de ancho. Gran parte de superficie acristalada, lo que permite una perfecta visibilidad

Mantiene una linea personal y equilibrada. Cinco puertas, con gran capacidad en el maletero, y en el interior -cinco plazas- si bien los asientos tienen una dimensión reducida. Entre sus ausencias, la más destacable es la de los faros halógenos. Por lo demás, el equipamiento es bueno sin llegar a brillante.

Tiene una caia de cambios de cinco velocidades bastante precisa, aunque el vehiculo sólo responde a plenitud cuando va está caliente. Entonces la estabilidad v la seguridas son bastante aceptables. la aceleración v la frenada correctas, rodando bien por carretera. La velocidad punta para el modelo GT es de 172 Km./h. v para el GR es de 160 Km./h. Los precios son de 633.000 para el GR y 698,000 para el GT.



TV. COLOR - VIDEO - EQUIPOS MUSICALES - FRIGORIFICOS AIRE ACONDICIONADO Y ADEMAS UN SERVICIO POST-VENTA, CON MAS DE CHARENTA AÑOS DE EXPERIENCIA

C/. Quintana, 2 - TOLEDO - Teléfono 22 54 00





CENTRO INFORMATICO DE TOLEDO Y PROVINCIA

Cursos de Operación Programación. Análisis Para todos los niveles A partir de 12 años. Títulos C/. Azacanes, 41. Toledo

Cobol, ANS Fortran Algol-Pascal Ensamblador RPG. II/III Basic

Flores OVIAS. CORONAS Y DECORACION

Galicia, 7. Toledo Tel. 228806



GRAN SURTIDO EN TAPAS ESPECIALIDAD EN **BOCADILLOS** Y DESAYUNOS.

C/ SANTA FE. 10. TOLEDO.

TOMAR UNA COPA

CAFETERIAS

CAFETERIA DELFIN - Taller del Moro, Telefono 21 09 37 TOLEDO. Zocodover, 15. Teléfono

22 10 45

MANILA. - Plaza Conde, 2. Teléfono 22 20 88 MARIA CRISTINA. - Marqués de Men-

digorria, 1. Teléfono 21 26 01.

CANARIAS. - Canarias, 5. Teléfono 21 21 48

ZAIDA. - Centro Comercial El Miradero. 106.

SAN ANTONIO. - Silleria, 14 Teléfono 21 28 47

TRES TORRES. - Comercio, 77. Teléfono 22 11 43.

WAMBA. - Comercio, 2.

fono 21 14 29

RESTAURANTE

CANDIDO HERMANOS

Cocina selecta y tapas de COCINA.

Lo mejor de esta CASA SUS CLIENTES

Ctra. de Madrid-Toledo, Km. 62.600. Tel. 35 79 85

NOHA-NOHA. - Galerias Comeciales. El Miradero, planta 2.ª. Teléfono 21 29 17

ABRACADABRA. - C/. Real, 15. Toledo. Teléfono 22 27 95.

S.A.L.A.G.E.M. - C/. Argentina, 1. ROYAL. - C/. Barrio Rey, 1. Teléfono 22 79 06.

CAFETERIA ADOLFO. - Galeria Miradero.

TREBOL - C/. Santa Fe, 15. Teléfono 21 37 02.

SCORPIONS. - Matias Moreno, 10. Teléfono 21 25 56. CAFE-BAR 2001. - Colombia, 3. Telé-

DISCOTECAS

SHOCK. - Ctra. Toledo-Avila, Km. 28. Torrijos. Teléfono 76 04 00. NOHA-NOHA. - Galeria Comercial El Miradero, Pl. 2.a. Teléfono 21 29 17.

PUBS

TAVERA. - Escalinata de la Vega. CANARIAS - C/. Canarias, 5. Telefono 21 21 48

ZAIDA. - Centro Comercial El Miradero. Local 106. THE CHAT'S. - Centro Comercial El

Miradero. Local 220.

GRECO S. - Debajo del Paseo del Mi-

NOHA-NOHA. - Centro Comercial El Planta 2.ª. Miradero. Telefono 21 29 17

BARES

JADE. - Avenida del Pilar, 43. Teléfono 76 20 16. Torrijos.

AVILA. - Avenida Barber, s/n. Teléfono 21 08 74

BARROSO. - B. Castilla, 24. Teléfono 22 96 16 BELLOSO. Brive. 8. Teléfono

22 20 31 CASA BLANCA. - Azanares, 43. Telé-

fono 22 20 79. Plaza Rosa, 50. Teléfono CEPEDA.

22 00 80. Cuba, 4. Teléfono 22 00 79. EL CAZADOR. - Cataluña, s/n. Telefono 22 20 66.

IGNACIO. - Coronel Baesa, 25, Teléfono 22 20 25.

LA MURALLA . - Diputación, 1. Teléfono 22 00 33. LAS TORRES . - Amarguillo, 4. Teléfo-

no 23 01 75 LOS MARISCOS. - Avenida General

Villalba, 2. Teléfono 22 23 72. LUDEÑA. - Plaza Magdalena, 10. Teléfono 22 33 84

MESON LA RUEDA. - Galicía, 3. Teléfono 22 08 91

POLIDEPORTIVO. - Andalucia, 9. Teléfono 22 00 10. EL PATIO. - Planta, 2. Teléfono

22 00 06.

LA PARRILLA. - Barrio Rey, 6. Teléfono 22 12 76.

PLAZA. - Barrio Rev. 4. Teléfono 22 20 26.







CASINO TOLEDO

BAR RESTAURANTE SALA DE BINGO

Plaza de la Magdalena, 1 Tel. 22 35 01 - Toledo

RINCON DEL BOHEMIO. - Sierpe, 4 Teléfono 21 37 32.

EL SOMBRERO. – General Llagüe, 4. Torrijos.

BURDEOS. – Junto Ambulatorio. Avda. Barber, 18. Teléfono 21 20 08. BAR QUESERIA JACARANDA. – Callejón de los Codos, 1. Teléfono 21 22 31. BEMER. – Santa Fe, 10. Toledo.

BARROSO. - Banderas de Castilla, 24.

Telefono 22 96 16. Toledo.

LOS CUATRO TIEMPOS. – C/. Sixto Ramón Parro 5 y 7. Teléfono 22 37 82 WIMPY. – Avda. Reconquista, 8. Teléfono 22 08 48.

BAR LEVANTE. - C/. Banderas de Castilla, 8. Teléfono (925) 90 10 68. TREBOL. - Santa Fe, 15. Teléfono

21 37 02.

DISTRIBUIDORES

CERVEZA SKOL. - Subida Hospital, 8. Teléfono 22 52 34.

Restaurante VENTA LA ESTRELLA

ESPECIALIDADES: - COCINA CASERA

RABO DE TORO
CODILLO A LA PIMIENTA

- PALETA ADOVADA



PASEO DE LA ROSA, 140 - TELEFONO 22 10 34 - TOLEDO



Plaza del Ayuntamiento,8 tf. 227716 222097

Sinagoga, 6
Junto antiguo cine Moderno

COMER

RESTAURANTES

ADOLFO. – Granada, 6. Teléfono 22 73 21.

AURELIO. – Plaza del Ayuntamiento, 8. Teléfono 22 77 16.

LA TARASCA. – Hombre de Polo, s/n. Teléfono 22 43 42.

CASA PEDRO. – Bajada de San Martín, 2. Teléfono 22 03 26.

2. Teléfono 22 03 26. CUBA. – Plaza de Cuba, 4 Teléfono

22 00 79. CHIRON. – Paseo Recaredo, 1. Teléfo-

no 22 01 50.
EL EMPERADOR. – Ctra. del Valle, 1.

Teléfono 22 00 94.

EL PATIO. – Plata, 2. Teléfono 22 00 06.

EL PETIT. – Carretera de Piedra Buena, 35. Teléfono 21 15 49.

EL CARDENAL. - Paseo Recaredo, 24. Teléfono 22 08 62.

LA CUBANA. – Paseo Rosa, 2. Teléfono 22 00 88.

LA TAURINA. – Cordonerias, 3. Teléfono 22 00 60.

LOS GAVILANES. - Ctra. Madrid, s/n. Teléfono 22 46 22.

MONTE REY. – Ctra. Piedra Buena, 42. Teléfono 22 69 50.

LA PARRILLA. – Horno de Bizcochos, 8. Teléfono 21 22 45.

Teléfono 21 22 45. PINEDO. – Ctra. Madrid, s/n. Teléfono 22 03 27.

EL MIRADOR. – Núñez de Arce, 11. Telefono 22 07 00.

EL QUIJOTE. - (Platos combinados). Plaza Filipínas, 11. Tel. 21 17 53. SCORPIONS. – Matias Moreno, 10. Teléfono 21 25 56.

SAN ANTONIO. – Avenida América, 6. Teléfono 22 14 86.

SIGLO XIX. - Cardenal Tavera, 10. Teléfono 22 51 83.

SINAI. - R. Católicos, 7. Teléfono 22 56 23.

TROCADERO. – Avenida Reconquista, Bloque 1. Teléfono 22 00 02.

VENTA DE AIRES. - Paseo Círco Romano, 19. Teléfono 22 05 45.

CASINO TOLEDO. - Plaza de la Magdalena, 1. Teléfono 22 35 01.

AVILA. – Avda. Barber, 30. Teléfono 21 08 74.

J. RAMOS. - Parque Residencial San Francisco. Ctra. Madrid-Toledo, Km. 62,200. Teléfono 35 78 27. Olías del Rev.

CANDIDO HERMANOS. – Carretera Madrid-Toledo, Km. 62,600. Teléfono 35 79 85. Olias del Rey.

EL ANGEL. – Carretera Navalpino. Teléfono 22 00 90.

CASA MARCOS. – Paseo de la Rosa, 110. Teléfono 22 00 90.

CASA MARCOS. - Paseo de la Rosa, 110. Teléfono 22 00 98.

EL MERENDON. – Teléfono 22 01 97. LOS CUATRO TIEMPOS. – C/. Sixto Ramón Parro, 5 y 7. Teléfono 22 37 82. CASA LORENZO. – Polán, Km. 17. Teléfono 37 00 51.

VENTA LA ESTRELLA. -- P º de la Rosa, 140. Teléfono 22 10 34.

RINCON DEL BOHEMIO. – Sierpe, 4. Teléfono 21 37 32.

Restaurante bar

Casa Marcos

Cocina casera Especialidad en Tapas variadas

P.º de la Rosa, 110 Tel. 22 00 98 - Toledo

CAFE-BAR

2001

ESPECIALIDAD AHUMADOS Y TAPAS DE COCINA

Colombia, 3 - Tel. 21 14 29



Restaurante

Plaza Horno Magdalena, 3 Teléfs. 22 21 00/04

ALOJAMIENTOS

HOTELES

PARADOR NACIONAL DE TURISMO. -Cerro del Emperador. Teléfono 22 18 50.

ALFONSO VI. - General Moscardo, 2. Teléfono 22 26 00.

CARLOS V. – J. Labrador, 1. Teléfono 22 21 00.

LINO. - Santa Justa, 9. Teléfono 22 33 54.

MARAVILLA. - Barrio Rey, 7. Teléfono 22 33 00.

MIVALTAJO. San Eugenio, 1. Teléfono 22 36 50. LA ALMOZARA. – C/. Piedra Buena,

s/n. Teléfono 22 38 66. EL CARDENAL. - Ctra. Madrid, s/n. Te-

EL CARDENAL. – Ctra. Madrid, s/n. léfono 22 46 22.

HOSTALES

LOS CIGARRALES. – C/. Circunvalación, 13. Teléfono 22 16 72. LABRADOR. – Juan Labrador, 16. Teléfono 22 26 20.

LAS ARENAS. – Arenas, 7. Teléfono 22 16 68.

LOS GAVILANES. - Ctra. Madrid, Km. 65. Teléfono 22 46 22.

LOS GUERREROS. - Avda. Reconquista, 8. Teléfonos 21 18 07 - 22 36 17.

SANTA BARBARA. – Avda. Santa Barbara, 8. Telefono 22 02 98.

HOSTAL LOS GABRIELES. - Ctra. de Madrid, s/n. Teléfono 22 28 00. TOLE-DO

PENSIONES

CASA MILAGROS. - Perala, 29. Teléfono 22 18 31.

LA BELVISERIA. – Costa Can, 7. Teléfono 22 06 67.

LA ESPERANZA. – Covarrubias, 2. Teléfono 22 78 59. TAVERA. – C/. Tavera, 10. Teléfono 22 51 83

FONDAS

CASA NATI. – Reina, 16. Teléfono 22 36 17. EL SEGOVIANO. – Recoletos, 4. Teléfono 21 11 24.



Restaurante "TROCADERO"

ESPECIALIDAD EN PAELLA

AVD. RECONQUISTA, 10 Tel. 22 00 02

TOLEDO

IR DE COMPRAS

ANTIGÜEDADES

GALERIA SELECCION. – Puerta Llana, 4. Teléfono 22 29 83. GUTIERREZ PEREZ. – M. Moreno, 4. Teléfono 22 30 92. PEDRAZA MARTI. – Plaza Ayuntamien-

to, 12. Teléfono 22 27 17. PEDRAZA PALACIOS-CASA BALA-GUER. – Ciudad, 15. Teléfono

21 25 25

ANTIGÜEDADES ALFONSO XII. – Navarro Ledesma. Frente a Delg. Hacienda. Telefono 21 16 25. Toledo.

MUEBLES

INTER MUEBLE. – Olias. Teléfono 35 78 30.

DE LA ROSA. – Plaza S. Bárbara, 4. Teléfono 22 02 35.

ARTE HISPANICO DE MUEBLES. - Carretera Madrid, Km. 57. Teléfono 35 77 57.

R. RUIZ. - C/. San Antón, 9. Teléfono 22 03 22.

BUA. – Avenida Reconquista, 7. Teléfono 22 13 65.

PALOMAREJOS. – General Marti, 12. Teléfono 22 57 67.

AR. – Plaza Lana, 4. Teléfono 22 29 83. VILLALTA. – Plaza de Santa Isabel, 6. Teléfono 22 23 95. Toledo. – Duque de la Vega, 6. Teléfono 36 01 78. Mocejón (T).

HÓNG-KONG. – Mimbres, Cañas, Bambúes. Articulos exóticos de importación. Arrabal, 22. Teléfono 21 02 06.

TINTORERIAS

JUAN PASCUAL. – Azacanes, 3. Bolivia, 12. Teléfono 22 16 03.

PELETERIAS

GARCIPIEL - Trinidad, 16. Teléfono 22 97 12. PELETERIA MENOR. - Nueva Orleans, 3. Teléfono 21 13 47.

PELUQUERIAS

FELIX. – Bajada Corral de Diego. Teléfono 22 02 02. Barrio Rey, 1. Teléfono 22 86 02. JOSE LUIS Y CHARO. – Recoletos, 3. Teléfono 21 39 53.

COMISOS

FEMODIX. – Centro Comercial el Miradero. Local 101. Teléfono 21 01 25.

MAQUINARIA AGRICOLA

PASQUALI. – C/. Duque de Ahumada, 1. Teléfono 22 41 41.

OPTICAS

OPTICA TOLEDO. – G. Miradero, 209. Teléfono 21 21 16. GIMEGIL. – J. Antonio, 16 (Torrijos). Teléfono 76 02 53. VIUDA DE HURTADO. – T. Olmo, 11. Teléfono 22 14 68.

ESTETICIENS

CHARO. – Nuncio Viejo, 1-1.º izqda. Teléfono 22 35 28.

EXCLUSIVAS CARRASCO

Agente de la Propiedad. INMOBILIARIA.

Compra-venta de fincas rusticas, pisos, solares, casas, traspasos, alguileres.

Calle Plata, n.º 10. Telfs. 22 22 69 y 22 25 42.

AGENCIAS DE VIAJES

TELETOUR. – Brasil, 5. Teléfono 22 21 92. TOURHISPAN. – Silleria, 11. Teléfono 22 87 54.

FERRETERIAS

LAS TORRES. – Fuenlabrada, 12. (P. l.). Teléfono 23 01 79.

AUTO-ESCUELAS

MFDINA. - Teléfono 22 46 68.

ACADEMIAS

CENTRO INFORMATICO. – Azacanes, n º 41.

VALDEMARIA. – Pza. de la Concepción, 1. Teléfono 21 03 01. GREDOS. – C/. Unión, 4. Teléfono 21 10 28.

MARCHA - C/ de la Granada, 1-1 º

AGENCIAS OFICIALES

TALLERES TORRIJOS. – Servicio Oficial. Audi, Volkswagen, Recambios originales. Toledo-Avila, Km. 30. Teléfono 76 06 43. Torrijos.

MOTOS

JUAN GOMEZ DIAZ. – Moto recambios. C/. Martinez Simancas, 2. Teléfono 22 07 89

REGALOS

LAZO. – Avda, reconquista, 20. Teléfono 22 05 26.

EL RASTRILLO. - Plata, 12. Teléfono 21 38 02.

ESTANCO. – Articulos de Regalo para Fumador. Pza. Solarejos, 2. Teléfono 22 32 65.

EL PORTALITO. - Plata, 9

MAQUINARIA DE OFICINA

GESTETNEP. – Nuncio Viejo, 1. Teléfono 22 05 34.

ALUMINIO

GARCIA TORRIJA. – Calle del Puerro, 40. Teléfono 21 24 38. ALUCONSAN. – Carretera de Madrid-Toledo, Km. 63. Teléfono 35 78 09.

R. RUIZ. – San Antón, 9. Teléfono 22 03 22.

PUERTAS MAVISA. – Paseo de la Rosa, 142. Teléfono 22 80 11.

ACUARIOS

TROPIPEZ. - Cedena, 2. Poligono Industrial, Teléfono 23 06 18.

BOLSOS DE VIAJE

E. JUMAISA, L. - C/. Chile, n.º 3. C/. Cordonerías, 5. Teléfono 22 28 88.

R. RUIZ CARPINTERIA MECANICA

PUERTAS, VENTANAS, TERRAZAS
PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

C/ San Antón, 9 - Teléf, 22 03 22 - TOLEDO

CALEFACCIONES

SANEAMIENTOS BARROSO. – Avenida América, 2. Teléfono 22 73 14.

GUARDERIA

LA PAZ. – Camino Cañete. Teléfono 22 11 92.

DECORACION

SERRANO. – Tendillas, 15. Teléfono 37 60 98.

DEPORTES

DEPORTES OLIMPIC. – Galerías del Miradero.
BAHAMONTES. – Plaza Magdalena, 1. Teléfono 23 38 70.
GRUPO DEPORTE. – Navarra, 5. Teléfono 22 59 87.
POLIGONO. – Alberche, s/n. (Poligono Industrial).
SHOTOKAN. – Avda. Santa Bárbara, bloque 20. Teléfono 21 22 70.

DISCOS

NEON. - Sinagoga, 10 (frente al antiquo Cine Moderno).

ELECTRODOMESTICOS

ELECTRODOMESTICOS CHANO.
-Nuncio Viejo, 5. Teléfono 22 20 48.
Avda. Barber, 32. Teléfono 22 24 51.
DISTRIBUIDORA MADRILEÑA. - G. Miradero, K. 211. Teléfono 21 27 15.
LA VOZ DE ORO.- H. de Palo, 21. Teléfono 22 54 00.
CASA ALVAREZ. - Comercio, 15. Teléfono 22 54.00.
ELECTRO-HOGAR. - Ctra. Sal, 3. Telé-

fono 22 22 24. JUANJO. – Duque de Herma, 5. Teléfo-

TRANCHE. – Galeria Comercial El Miradero. Local 119. Teléfono

21 05 18. SINGER - WERTHEIM. - Plata, 5. Teléfono 22 73 22.

SEGUROS

LA VASCO NAVARRA. – Nuncio Viejo, 1. Teléfono 22 35 28.

FOTOGRAFIA

ESTUDIO RAFAEL. – Alberche, 2. Teléfono 23 02 50.
FOTO CINE MIGUEL ANGEL. – Martin Gamero, 12. Teléfono 21 18 03.
FOTO VIDEO – Todo en fotografía y video. Martinez Simancas, 2. Teléfono 22 95 38.
MARTIN. – Foto cine-video. Valdemarias, 120. Teléfono 23 02 89.

FLORISTERIAS

EL JARDIN. – Travesía de la Sal, 2 y Callejón del Fraile, 1. Teléfono 22 28 47.

ANABEL - Santa Bárbara, 44. Teléfono 21 03 20.

JUSTY. - Galicia, 7. Teléfono 22 88 06.

BOUTIQUES

GERCHARI. – Plata, 10. Teléfono 22 74 03. CARMINA. – C/. Silleria, 8. Teléfono 21 07 09. MAESO. – Ropa infantil y Juvenil. C/. Barrio Rey, 3. Teléfono 22 91 11.

CONFECCIONES

ECO TEXTIL GLOMI. – C/. Cervantes, 4. AVENIDA. – Avenida Barber, 14. Teléfono 22 04 21.

ALMACENES LEON. – República Dominicana, 4. Teléfono 22 33 58. LOS NÍNOS. – Brive, 2. GARCIPIEL. – Alta peleteria. Trinidad, n.º 16. Teléfono 22 97 12.

CALZADOS

AGUDO RODRIGUEZ. – H. Palo, 10. Teléfono 22 33 02. BARTOLOME SANCHEZ. – Alberche, n.º 22. Teléfono 23 08 10.

CRISTALERIAS

LA VERDE. – Paseo de la Rosa, 56. Teléfono 22 03 65. CRISTALERIAS TOLEDO. – Bolivia, 3. Teléfono 22 11 62.

JOYERIAS

JOYERIA FELIX. – Potósi, 3 y Avda. Sta. Bárbara, 52. Teléfono 21 19 41 y 22 46 21. Toledo. MERIDA. – Ecuador, 5. Teléfono 22 39 50 LUDEÑA – Plaza de Cuba, 12. Teléfono 22 33 78. CASANOVA. – Comercio, 46. Teléfono

INMOBILIARIAS

22 35 92

CARRASCO. – Plata, 10. Teléfonos 22 22 69 y 22 25 42. ANGEL GOMEZ. – Exclusivas D'Angel. Teléfono 22-19-17.

15

La numeración de los monumentos se corresponde con la del mapa turístico.

- 1 Hospital de Tavera
- 2 Puerta Nueva de Bisagra
- 3 Puerta Vieja de Bisagra
- 4 Puerta del Cambrón
- 5 Iglesia de San Juan de los Reyes
- 6 Sinagoga de Sta Maria la Blanca
- 7 Sinagoga del Tránsito y Museo Sefardi
- 8 Casa y Museo de El Greco.
- 9 Iglesia de Santo Tomé
- 10 La Catedral
- 11 Museo de Santa Cruz
- 12 El Alcázar
- 13 Mezquita del Cristo de la Luz.
- 14 Puerta del Sol.
- 15 Puente de Alcántara.
- 16. Museo Victorio Macho
- 17 Prente de San Martin
- 18 Ermita del Cristo de la Vega.
- 19 Iglesia de Santiago del Arrabal.
- 20. Posada de la Hermandad.
- 21. Taller del Moro y Palacio de Fuensalida
- 22 Oficina de Información de Turismo
- 23 Plaza de toros.
- 24 Correos y Telégrafos.
- 25 Teléfonos.
- 26 Banco de España
- 27. Oficina de Viajes de la RENFE.
- 28 Avuntamiento
- 29. Estación de Ferrocarril.
- 30 Estación de Autobuses.
- 31. Plaza de Zocodover. Centro de la ciudad
- 32. Museo de los Concilios y de la Cultura Visigótica (iglesia de San Román)
- 33 Castillo de San Servando
- 34 Museo de Arte Contemporáneo
- 35 Parador.
- 36 Camping.
- 37. Camping
- 38 Casa de Socorro



Restaurante

"Denta Cervantes"

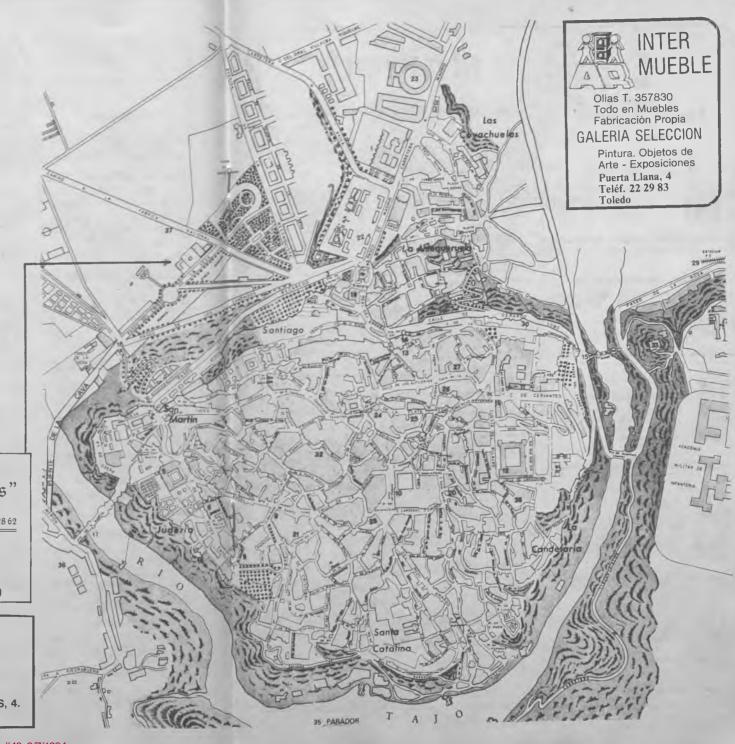
Circo Romano, 15 . TOLEDO . Tel. 212862

MAGNIFICO APARCAMIENTO

ECO TEXTIL GLOMI

Es + BARATO todo el año N.º 1 EN PRECIOS.

C/ CERVANTES, 4.



Para estar seguro



Póliza «BC».

La Póliza para los BUENOS CONDUCTORES con descuentos hasta del 50% en función de la siniestralidad.



Pago semestral o trimestal.

A su elección, Vd. puede pagar el seguro a Todo Riesgo en 2 plazos (sin recargo alguno) o en 4 plazos (con recargo de sólo el 5%).



Peritación y pago rápido.

Nuestro servicio técnico propio, nos permite peritar los daños de su vehiculo y abonar su importe forma inmediata.



Red de oficinas.

Tenemos la más amplia red de Sucursales y Delegaciones del mercado asegurador nacional. 595 oficinas a su servicio.



Solvencia.

La RAZON más importante. Por eso tenemos 700.000 vehículos asegurados.

MAPFRE

OFICINAS DIRECTAS Y DELEGACIONES PROVINCIA DE TOLEDO

TOLEDO. - Mejico, 1. Tel. 22 19 50/54/58.

TALAVERA DE LA REINA. - Avda Pio XII, 10 Tels 80 48 75 y 80 22 63. ARENAS DE SAN PEDRO. - Alvaro de Luna, 17 Tel. 37 06 68

BARGAS - Real, 27 Tels 35 70 05 y 35 70 06 ESQUIVIAS. - Paseo Galatea, 15 Tel. 52 05 02 OCAÑA. - Toledo, 23, 1 º izqda. Tel. 13 01 98

OUINTANAR DE LA ORDEN. - San Agustin, 3. Tel. 18 01 25. TORRIJOS. - Avda. Generalisimo, 21. Tels. 76 07 74 y 76 04 03.

Precio MAPFRE para el seguro de su automó-

PRIMAS TOTALES (INCLUIDOS IMPUESTOS) PARA LAS MODALIDADES

RENAULT	Vil.	SIGUIENTES	
R. 5-TL y R. 5 TL-SP	MODELO	Daños	Todo riesgo sin
R. 9 GTL - R. 12 TS-F y R. 14 GLS. 14 .732 43 .295 R. 11 GTL y R. 14 GTS 14 .732 57 .315 R. 18 GTS 16 .767 65 .368 SEAT	RENAULT		
Panda 40	R. 9 GTL - R. 12 TS-F y R. 14 GLS	14.732	43.295 57.315
127-Fura-3P-L - 127-4P-LS	SEAT		
Visa-II Super-E y Super X-GSA y GS-N. 14.732 49.276 BX-16 Rs 16.767 69.409 TALBOT-PEUGEOT Samba-GL y GL 5 Veloc. 14.732 47.267 Horizon GL y LS 14.732 53.295 Solara-GLS-2L-Diesel-150 SX 16.767 65.388 Peugeot 505-SR-GRD y GRD 5 Veloc. 16.767 79.454 FORD Fiesta-1.100-Festival-Bravo y GL 12.862 49.40 4 Escorl-1.100-GL y 1300-L 14.732 57.315 OPEL Corsa-1,2-S Luxus-TR-1,2 S Luxus 14.732 49.276	127-Fura-3P-L - 127-4P-LS Ronda 65-CL-131-1430-Supermiration	12.862	41.368 53.295
BX-16 Rs 16 .767 69 .409 TALBOT-PEUGEOT Samba-GL y GL 5 Veloc. 14 .732 47 .267 Horizon GL y LS 14 .732 53 .295 Solara-GLS-2L-Diesel-150 SX 16 .767 65 .388 Peugeot 505-SR-GRD y GRD 5 Veloc. 16 .767 79 .454 FORD Fiesta-1.100-Festival-Bravo y GL 12 .862 49 .40 4 Escort-1.100-GL y 1300-L 14 .732 57 .315 OPEL Corsa-1,2-S Luxus-TR-1,2 S Luxus 14 .732 49 .276	CITROËN		
Samba-GL y GL 5 Veloc. 14,732 47,267 Horizon GL y LS 14,732 53,295 Solara-GLS-2L-Diesel-150 SX 16,767 65,388 Peugeot 505-SR-GRD y GRD 5 Veloc. 16,767 79,454 FORD Fiesta-1,100-Festival-Bravo y GL 12,862 49,404 Escort-1,100-GL y 1300-L 14,732 57,315 OPEL Corsa-1,2-S Luxus-TR-1,2 S Luxus 14,732 49,276	Visa-II Super-E y Super X-GSA y GS-N BX-16 Rs		
Horizon GL y LS 14 . 732 53 . 295 Solara-GLS-2L-Diesel-150 SX 16 . 767 65 . 388 Peugeot 505-SR-GRD y GRD 5 Veloc 16 . 767 79 . 454 FORD Fiesta-1.100-Festival-Bravo y GL 12 . 862 49 . 40 4 Escort-1.100-GL y 1300-L 14 . 732 57 . 315 OPEL Corsa-1,2-S Luxus-TR-1,2 S Luxus 14 . 732 49 . 276	TALBOT-PEUGEOT		
Fiesta-1.100-Festival-Bravo y GL. 12.862 49.40 4 Escort-1.100-GL y 1300-L 14.732 57.315 OPEL Corsa-1,2-S Luxus-TR-1,2 S Luxus 14.732 49.276	Horizon GL y LS Solara-GLS-2L-Diesel-150 SX	14.732	53.295 65.388
Escor-1.100-GL y 1300-L 14.732 57.315 OPEL Corsa-1,2-S Luxus-TR-1,2 S Luxus 14.732 49.276			
Corsa-1,2-S Luxus-TR-1,2 S Luxus	Fiesta-1.100-Festival-Bravo y GL Escort-1.100-GL y 1300-L		
Colou i, E o carda ili i, E o carda	OPEL		

ANALICE ESTOS PRECIOS: Si su vehículo no figura en el cuadro anterior no dude en consultarnos.

MODALIDAD «A»

DAÑOS A TERCEROS

- Seguro Obligatorio. Responsabilidad Civil ILIMITADA.
- Defensa Penal y Reclamación de Daños.
- Accidentes Personales para conductory ocupantes.

MODALIDAD "B"

TODO RIESGO SIN FRANQUICIA

- Seguro Obligatorio.
- Responsabilidad Civil ILIMITADA.
- Defensa Penal
- · Accidentes Personales del conductory ocupantes.
- Daños-Incendio sin franquicia.
- Robo del vehiculo.

POLIZAS «BC»

 Si tiene Vd. más de 25 años y su carnet una antigüedad superior a dos. Si su carnet tiene más de un año y Vd. más de 27 de edad



Telfs. 22 24 26 (Particular) 22 32 79 (Pescaderia)

C/. TORNERIAS, 16

PESCADERIA

Le Interesa Saber

MEDIOS DE COMUNI-CACION

ANTENA 3. - Teléfono 21 24 21.
RADIO 80. - Teléfono 22 20 80.
DIARIO YA. - Teléfono 21 11 58.
LA VOZ DEL TAJO. - Teléfono 28 100.
EL ALCAZAR. - Teléfono 22 16 66.
RADIO TAJO. - Plaza de la Merced, 1.
Teléfono 22 53 00.
RADIO TOLEDO. - Teléfono 12 25 30.

URGENCIAS

BOMBEROS. – Telefono 22 60 80.
CASA DE SOCORRO. – Telefono 22 28 00.
AMBULATORIO DE LA SEGURIDAD SOCIAL. – Telefono 22 13 55.
AMBULANCIAS DE LA SEGURIDAD SOCIAL. – Telefono 22 55 00.
AMBULANCIA CRUZ ROJA. – Telefono 22 59 00
AMBULANCIA FINISTERRE. – Telefono 22 37 53.
OXIGENO MEDICINAL. – Telefono 22 87 04

OTROS TELEFONOS DE INTERES

RENFE. – Telétono 22 30 99.

CORREOS. – Telétono 22 36 11.

ESTACION DE AUTOBUSES. – Telétono 22 20 78.

AVISO AVERIAS TELEFONICAS. – Telétono 002.

INFORMACION PROVINCIAL. – Telétono 003.

INFORMACION METEREOLOGICA. – Telétono 094.

TELEGRAMAS POR TELEFONO. – Te-

léfono 22 20 00.

DIRECCIONES Y TELEFONOS DE LAS CONSEJERIAS

AGRICULTURA. – Palacio de la diputación. Plaza de la Merced, 4. Teléfono 21 12 40.

ECONOMIA Y HACIENDA. – Consejero: Exomo. Sr. D. Juan Pedro Hernández Molto. Cuesta de Carlos V, 10. Teléfonos. Centralita: 21 04 24. Consejero: 21 19 52. Viceconsejero: 21 29 00. Director General de Hacienda y Politica Financiera: 21 19 00. Interventor: 21 05 51. Depositario:21 04 24. Director General de Economia: 21 29 04. EDUCACION Y CULTURA. – C/. Trinidad, 8. Teléfonos. Centralita: 22 34 50.

dad, B. Teléfonos. Centralita: 22 34 50. Director General de Educación: 22 07 76. Secretario General Técnico: 22 09 75. Director General de Bellas Artes y Animación Sociocultural: 22 34 88. Director General de Bellas Artes: 22 34 61.

INDUSTRIA Y COMERCIO. – Palacio de Benacazón. Recoletos, 3. Teléfonos 21 09 00-04-08.

POLITICA TERRITORIAL. – Edificio Sindicatos. Cuesta de Carlos V, s/n 3.ª planta y Plaza Sta. Clara. (Consejero). Teléfonos 21 24 00 22 44 00-04. (Consejero).

SANIDAD Y CONSUMO. – Consejero: Excmo. Sr. D. Miguel Espinosa Gaitán. C/. Real, 2. Teléfono 21 25 12-16. TRABAJO Y BIENESTAR SOCIAL. – C/. Real, 2. Teléfonos 21 19 58 – 21 20 12.

TRANSPORTES Y COMUNICACIO-NES. - Edificio Gabinete de Seguridad e Higiene. Avda. Palomarejos, s/n. Telefono 21 33 00-04-08-16.

TURISMO, JUVENTUD Y DEPORTE. – Plaza de Zocodover, 11. Teléfono 22 14 00 - 22 10 52. Director General de Turismo: 22 15 16 - 22 15 20

CAFETERIA-BAR SALA DE BINGO

C. D. TOLEDO

Marqués de Mendigorría, 4 Abierto de 7 a 3 Tels. 225412-18 TOLEDO

CHANO

Televisores - Videos Frigoríficos Material Eléctrico Reparaciones en General

Nuncio Viejo, 5 - Tel. 22 20 48 Avda. Barber, 32 - Tel. 22 24 51



TRANSPORTES

HORARIO TRENES

TRENES DE TOLEDO A MADRID ATOCHA

TOLEDO		ATOCHA LEGADAS
6,22 6,50 7,35 9,00 10,23 11,52 13,23	(1)	7,50 8,20 9,05 10,35 11,50 13,20 14,50
14,08 14,22 16,22 17,37	(1)	15,35 15,50 17,50 19,05
18,16 20,40 21,30 22,04	(2)	19,45 22,05 22,55 23,33

- (1) Automotor con trasbordo a U. T. en Parla.
 - (2) Automotor via Parla.

TRENES DE MADRID ATOCHA A TOLEDO

ATOCHA SALIDAS		TOLEDO LEGADAS
7,08 8,20 8,55	(1)	8,36 9,48 10,22
10,00 10,25 11,45 14,05	(1)	11,26 11,46 13,12 15,31
15,20 16,30 17,35	(1)	16,48 18,02 19.04
18,23 19,10 20,00	(1)	19,42 20,39 21,27
20,40 21,00	(2)	21,59 22,28

- (1) Con trasbordo a automotor en Parla.
 - (2) Automotor via Parla.

20

TAXIS

PALOMAREJOS. – Teléfono 22 16 98. ESTACION. – Teléfono 22 16 99. RECONQUISTA. – Teléfono 22 16 96. CUESTA CARLOS V. – Teléfono 22 23 96.

HORARIO DE AUTOBUSES

TOLEDO-MADRID

Galiano (laborables). - 7, 8, 9, 13, 15, 14, Galiano (laborables). - 7, 8, 9, 13, 14,30, 15, 20, 15. Festivos. - 7, 8, 9, 13, 15, 14,30, 15, 17, 19,30, 20,15, 23. Continental (laborables). - 11, 11,30, 17,30, 18 y 19. Festivos. - 11,30, 17,30, 18, 19 y 19,30.

MADRID-TOLEDO

Galiano (laborables). – 11, 12, 18,30, 19,30, 20,50 y 22.
Festivos. – 10,30, 12, 18,30, 19,30, 20,50, 22, 23 y 1.
Continental (laborables). – 7, 9, 9,30, 13 y 15.
Festivos. – 9, 9,30, 13 y 15.

AUTOBUSES SAMAR, S. A. SALIDAS DE TOLEDO:

A San Pablo. – 11,00, 15,30 (excepto sábados, que sala a las 13,30), 17,15 y 18,30 (excepto sábados).

Domingos y festivos, a las 9,30 (salida de Venta de Aires, coche Madrid) y 23,00.

A Madridejos. – 11,00, 13,30, 14,00, 17,30 (excepto sábados). Domingos y festivos, a las 13,30 y 17,30.

A Urda. – 17,30 (laborables y festivos). A Añover-Cobeja. – 11,00, 11,30 y 17,00 (excepto sábados).

A Navalmoradas y Navalucillos. – 9,30 (salida Venta Aires, coche Madrid), 14,00, 17,15 y 20,30 (salida Venta Aires, coche Madrid). Domingos y festivos, a las 9,30 (Venta Aires, coche Madrid), y a las 23.

A San Martin de M. – 17,15 (martes, a las 14,00).

REGRESO A TOLEDO

De San Pablo. – 6,00, 7,30, 13,30 y 14,45 (excepto sàbados). Domingos y festivos, a las 7,30 y 18,15 (Madrid). De Madridejos. – 6,00, 6,45, 8,00, 13,30 y 15,30.Domingos y festivos, a las 7,30 y 13,30.

De Urda. - 7,00. Domingos y festivos, a las 7,50. De Cobeja a Añover. - 8,00, 13,30 y

De Cobeja a Añover. – 8,00, 13,30 y 15,30 (salida de Yuncos). De Seseña. – 8,45 horas.

De Los Navalucillos. – 6,45, 13,45 y 17,15 (en verano se retrasa media hora). Domingos y festivos: 6,45 y 17,45 (verano se retrasa media hora). De los Navalmorales. – 7,00, 14,00 y 17,30 (verano se retrasa media hora). Domingos y festivos, a las 7,18 (verano se retrasa media hora). De San Martin de M. – 7,15. Domingos

De San Martin de M. - 7,15. Domingos y festivos, a las 7,15 y 18,15.

SALIDA DE MADRID:

A los Navalucillos-Los Navalmorales. – Laborables, a ls 8,30, 16 y 19,30. Domingos y festivos, a las 8,30 y 22,00. A Ciudad Real. – 14,15 horas. Domingos y festivos, a las 22.

REGRESO A MADRID

De Los Navalucillos. – 6,30, 13,30 y 17,30. Domingos y festivos, 6,30 y 17,45. De Ciudad Real. – 5,45 horas.

ESTACION DE AUTOBUSES

AUTOCARES RUBIO. - C/. Gerardo Lobo. Teléfono 22 50 83. Toledo a Villacañas y Quintanar, 11, 13,45 y 18 horas.

Quintanar Toledo, 7 y 13 horas. Toledo a Villacañas Corral de Almaguer Tarancón, 13,45 horas. Villanueva de Alcardete a Toledo, 6,45 horas.

Toledo Corral de Almaguer Villanueva, 17.45 horas.

TRANCHE

COMPUSONID

- ORDENADORES
- VIDEOS
- TELEVISION



TOSHIBA

Galeria Comercial -EL MIRADERO -Local 119 - Teléfono 21 05 18

Le Interesa Saber

AGRUPACION DE MUSICA TOLEDA-NA. - C/. Plaza de San Vicente, 4. ARZOBISPADO. - Arcos Palacios. Telétono 22 41 00

AYUNTAMIENTO. - Plaza del Consistorio. Teléfono 22 28 00.

ANTENA 3. - Comercio, 46. Teléfono 21 41 21

EL ALCAZAR. - Alféreces Provisionales, s/n. Teléfono 22 14 21

ALIANZA POPULAR. - Miguel de Cervantes, 6. Teléfono 21 01 00.

AMBULATORIO DE LA SEGURIDAD SOCIAL. - Avenida Borver, s/n. Teléfono 22 13 55.

AMBULANCIAS DE LA CRUZ ROJA. -General Moscardó, 6. Teléfono

22 29 00

AMBULANCIAS FINISTERRE - Miguel de Cervantes, 4. Teléfono 22 37 73 CAMARA DE LA PROPIEDAD URBA-NA. - Plata, 20. Teléfono 22 37 26. COLEGIO OFICIAL DE ARQUITEC-TOS. - Santa Isabel, 4. Teléfono 22 42 42

COLEGIO AGENTES DE SEGUROS. -Marques de Mendigorria, 1. Teléfono

22 89 04

COLEGIO A. T. S. - Teléfono 22 38 71. COLEGIO OFICIAL DE FARMACEUTI-COS. - Duque de Lerma, 7. Teléfono 22 83 12

COLEGIO PROVINCIAL DE SECRETA-RIOS. - Plaza de la Merced. Teléfono 22 30 22

COLEGIO PROVINCIAL DE VETERINA-RIOS Menores, s/n. Teléfono

22 39 52 COLEGIO PROVINCIAL DE MEDICOS. - Canarias, 4. Teléfono 22 16 19 COMISIONES OBRERAS. - Plaza San Agustin, 1. Teléfono 22 18 60 CONSEJERIA DE COMISIONES Y TU-RISMO. - C/. Zocodover, 11

CONSEJERIA ECONOMIA Y HACIEN-DA. - C/. Cuesta Carlos V. CONSEJERIA DE AGRICULTURA. - C/

Diputación Provincial.

CONSEJERIA DE EDUCACION Y CUL-TURA. - Palacio de Benacazón CONSERVATORIO DE MUSICA. - Teléfono 21 10 20.

CAMARA DE LA PROPIEDAD URBA-NA. - Plata, 20. Teléfono 22 37 26. CAMARA DE COMERCIO. - San Vicente, 3. Teléfono 22 38 17.

CAMARA AGRARIA. - Cuesta de Carlos V, s/n. Teléfono 22 30 16. CENTRO DEMOCRATICA Y SOCIAL.

Sillería, 3. Teléfono 21 31 00. CENTRO UNIVERSITARIO DE TOLE-

- San Marcos, s/n. Teléfono

DIPUTACION PROVINCIAL. – Piaza de la Merced, 1. Teléfono 22 52 00. DELEGACION DE HACIENDA. - Teléfo-

no 22 15 50. DELEGACION ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES. - Plaza Padre mariana, 4. Teléfono 22 30 32.

DELEGACION PROVINCIAL DE DE-PORTES. - Teléfono 22 22 30. DEPORTES ESCOLAR. -Teléfono

22 10 03 DELEGACION PROVINCIAL EDUCA-CION Y CIENCA. - T. Miguel Cervan-

tes, 6. Teléfono 22 74 50.

22 55 61 DELEGACION PROVINCIAL DE IN-DUSTRIA. - Concepción, 4. Teléfono

DELEGACION PROVINCIAL DE ESTA-

22 37 49

- T. Ohio, 5. Teléfono

DELEGACION PROVINCIAL DE IN-DUSTRIA Y FERIA DE ARTESANIA. - H. Tavera, s/n. Teléfono 21 16 00.

INSTITUTO NACIONAL DE ASISTEN-CIA SOCIAL - Armas, 6. Teléfono 22 15 01

DELEGACION PROVINCIAL DEL M.O.P.U. Santa Clara, 6. Teléfono 22.66.04

DELEGACION PROVINCIAL MINISTE-

RIO DE AGRICULTURA. - Alféreces

DISTICA.

Provisionales, 7 DELEGACION PROVINCIAL DEL MI-NISTERIO DE CULTURA, - Trinidad, 8.

Teléfono 22 39 81 DELEGACION PROVINCIAL MINISTE-RIO DE TRABAJO. - Cuesta Carlos V. s/n. Teléfono 22 21 15.

DELEGACION PROVINCIAL DE TURIS-Plaza Zocodover. Teléfono MO.

22 14 00. GOBIERNO CIVIL. - Plaza Zocodover,

s/n. Teléfono 22 60 50. GOBIERNO MILITAR. - Caballeros, 1. Teléfono 22 16 51.

INSTITUTO NACIONAL DE BACHILLE-RATO. - San Antonio, s/n. Teléfono 22 35 94.

INSTITUTO NACIONAL ALFONSO EL SABIO. - Polig. Industrial, s/n. Teléfono 23 09 70.

INSTITUTO NACIONAL DE EMPLEO. -San Agustín, 3. Teléfono 22 73 00 INSTITUTO NACIONAL DE LA SALUD. -M. Cervantes, 4. Teléfono 22 29 10. JUNTA DE COMUNIDADES DE CASTI-LLA-LA MANCHA. - Alfonso XII, 7. Telétono 21 04 24.

CONSEJERIA DE ECONOMIA Y HA-CIENDA. - Alfonso XII, 7. Teléfono

21 29 00 GABINETE DE PRENSA. - Plaza Con-

de, s/n. Teléfono 21 19 00. SECCION DE AGRICULTURA. - Plaza de la Merced, 8. Teléfono 21 12 40. JUNTA DE PROTECCION DE MENO-- San Ildefonso, 7. Teléfono RES.

22 38 51 JUZGADO DE 1.ª INSTANCIA. - Plaza Avuntamiento, s/n, Teléfono del

22 34 20 ORGANIZACION NACIONAL DE CIE-

GOS. - Menores, 6. Teléfono 21 31 44. PARTIDO DEMOCRATICO LIBERAL. Teléfono 21 07 89.

PATRONATO DE PROTECCION DE LA MUJER. - San Ginés, 1. Teléfono 22 39 30.

PATRONATO DE APUESTAS MU-TUAS. - Sillería, 7. Teléfono 22 17 32. P. S. O. E. - Ocaña, 6. Teléfono 21 37 38

PARTIDO COMUNISTA DE ESPAÑA. -Teléfono 22 01 19.

RADIO TOLEDO. - Plaza de la Merced, Teléfono 22 53 00.

RADIO 80. - Núñez de Arce, 12. Teléfono 22 20 80.

REGISTRO DE LA PROPIEDAD. - Miguel Cervantes, 4. Teléfono 22 18 23. RESIDENCIA UNIVERSITARIA FEME- NINA - Teléfono 22 20 33. U. G. T. - Diputación, 6. Teléfono 22 82 12.

TELEFONICA. - Plaza República Dominicana, 4. Teléfono 22 90 00. P. D. P. – Teléfono 21 01 06

MONUMENTOS Y **MUSEOS DE TOLEDO**

HOSPITAL DE TALAVERA. - Teléfono 22 04 51. Precio 150 ptas (privado). Horario de 10 a 13,30 - 15,30 a 18. IGLESIA DE SAN JUAN DE LOS REYES. - Teléfono 22 38 02. Precio 40 ptas. (privado). Horario de 10 a 13.45 -15,30 a 18 (en verano, 19,00)

SINAGOGA DE SANTA MARIA DE LA BLANCA. - Precio 25 ptas. (privado). Horario de 10 a 14 - 15.30 a 18 (en ve-

rano, 19 horas)

SINAGOGA DEL TRANSITO Y MUSEO SEFARDI. - Teléfono 22 36 65. Precio 75 ptas. (estatal), Horario de 10 a 14 -16 a 19. Cerrado domingos tarde y lu-

CASA Y MUSEO DEL GRECO. - Teléfono 22 40 46. Precio 75 ptas. (estatal). Horario de 10 a 14 - 16 a 19. Cerrado domingos tardes y lunes.

IGLESIA DE SANTO TOME (Cuadro del Entierro del Conde de Orgaz). - Teléfono 21 02 29. Precio 55 ptas. (privado). Horario de 10 a 13.30 - 15.30 a 18 (en verano, 19 horas).

CATEDRAL. - Teléfono 22 22 41. Precio 150 ptas. (privado). Horario de 10 a 12 - 15,30 a 18 (en verano, a 19 horas)

MUSEO DE SANTA CRUZ. - Teléfono 22 10 36. Precio 150 ptas. (incluido el Museo de los Concilios). Cerrado domingos tarde y lunes (estatal). Horario 10 a 18 horas.

ALCAZAR. - Teléfono 22 30 38. Precio 75 ptas. (Ejército). Horario 9,30 a 18,30 (del 1/9 al 31/10), 9,30 a 18 (del 1/11 al 28/2)

MUSEO DE VICTORIO MACHO. -- Precio 75 ptas. (privado). Horario de 10 a 14 - 15,30 a 18 horas. Cerrado martes tarde y miércoles.

TALLER DEL MORO Y PALACIO DE FUENSALIDA. - Teléfono 22 45 00. Precio 75 ptas. Horario de 10 a 14 - 16 a 19 horas. Cerrado domingos tardes y

lunes (estatal) MUSEO DE LOS CONCILIOS Y DE LA CULTURA VISIGOTICA. - Precio 150 ptas., conjunto con el Museo de Santa Cruz (estatal). Horario de 10 a 14 - 16 a 19 horas. Cerrado domingos tarde y

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO Teléfono 22 78 71. Precio 75 ptas. (estatal). Horario de 10 a 14 - 16 a 19 horas. Cerrado domingos tarde y lu-

nes.

REAL MONASTERIO DE SANTO DO-MINGO DE SILOS. - (El Antiguo). Precio 100 ptas. Horario de 11 a 13,30 -16 a 18,30 horas. Cerrado domingos mañana (privado).



El Rastrillo

ARTICULOS DE REGALO



C/. PLATA, N * 12 TELEF. 21 38 02



CERVEZAS SKOL

C/. Subida Hospital, 8 - Teléf. 22 52 34

CHARO S ESTETICIEN TITULADA

Masaje - Cuero cabelludo - Limpieza de cutis - Masaje corporal Depilación a la cera - Manicura - Pedicura - Gimnasia pasiva

C/. Nuncio Viejo, 1 - 1.º izqda. - Tel. 22 35 28 - TOLEDO

CAFETERIA

S.A.L.A.G.E.M. NUEVA DIRECCION

ARGENTINA 1 TOLEDO

Cafe-Bar LA MURALLA

TAPAS VARIADAS

C/. Diputación, 1

Teléf. 22 00 33

MOTOR

ACCESORIOS

DOMINGUEZ CANO. – Carretera de Madrid, 18. Telifono 22 42 85. HIDALGO. – Avenida Santa Villalba, 8. Telétono 22 07 27. JARAMA. – Paseo de la Rosa, 3. Teléfono 22 16 38.

AGENCIAS OFICIALES FORD. – Reyes. Carretera de Madrid.

Km. 64. Teléfono 35 80 56.
TALBOT. – Autotajo. Carretera de Madrid, Km. 66. Teléfono 22 78 50.
MERCEDES. – Claudio Avila. Poligono Industrial. Teléfono 23 00 60.
LAND ROVER. – Carretera de Madrid, km. 63. Teléfono 25 80 50.
CITROEN-PEUGEOT. – Duque de Ahumada, s/n. Teléfono 22 08 46.
OPEL-DIVENSA. – Teléfono 35 77 66.
RENAULT. – Cervantes, 5. Antonio Garcia.
SEAT. – Poligono industrial. Parcela 146. Teléfono 23 07 00.

AGENCIAS DE TRANSPORTES

A PATINO, - Talavera, 3. TOLEDO. EL VELOZ: - General Villalba, 8. Teléfono 22 05 50. EL RAPIDO: - Linea regular de mercancias MADRID-TOLEDO. Mudanzas Poligono Industrial. Parcela 137. Teléfono 23 02 66. TOLEDO-MADRID. Gran Via, 5. Teléfono 469 00 71.

ALQUILER

OCSA. – Tejar, 25 (TORRIJA) Teléfono 76 13 00. RIO MATADOR. – Nueva, 8 Plaza Salamanca. Plaza Barrio nuevo, 5. Teléfono

ASEGURADORAS

MAPFRE. – Méjico, 1. Teléfono 22 19 50. LA UNION Y EL FENIX. – Comercio, 46. Teléfono 22 26 58. LA ESTRELLA. – Armas, 1. Teléfono 22 10 64.

AUTO-ESCUELAS

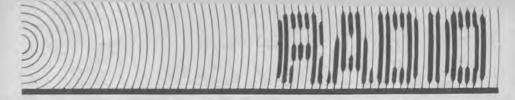
AREVALILLO. – Plata, 4. Teléfono 22 41 23. SANTA BARBARA. – Silleria, 10. Teléfono 22 17 19.

MOTOS

MOISES ALONSO. – Armas, 18. Teléfono 21 29 09. JUAN GOMEZ DIAZ. – Moto Recambios. Avda. de Barber, n.º 30 (frente al Ambulatorio). Teléfono 22 07 89.

RECAUCHUTADOS

RECAUCHUTADOS BOMBA Neumaticos Good Year. Duque de Ahumada. Teléfono 21 11 17.





LUNES A VIERNES

06,00 Para empezar

08.00 Informativo Cadena

08,20 Toledo, hoy 08,30 El Bus de las 8,30

12,00 El Escaparate de Toledo

13.30 Informativo local 13.30

14,00 Informativo cadena 14,20 Toledo deportivo

14,30 Patio musical

15.00 La vuelta a España en 80 dias

16,00 El Radiador

18,00 Kanguro

20.00 Entre nosotros, lunes y miercoles

20,00 Al loro, martes y viernes. Musical, jueves.

21,00 Toledo deportivo

21,30 Estéreo 80

22,00 Informativo cadena

23,30 Hablemos de música 23.00 80 Deportes

24,00 Barbacoa. Viernes: la guia del Video.

01.00 Al ritmo de la Madrugada.

Nota: A todas las horas menos tres minutos, informativo de 7 a 24 horas.

SABADO

06,00 Casi al Alba

08,30 El Campo

09,00 Oxigeno

10.00 Videomania

11,00 80 Tren musical

12,00 Loteria

12.30 Los jóvenes preguntan

13,30 Informativo, sabado

13,40 Toledo deportivo fin de semana

14.00 Patio musical 15,00 A vista de pájaro

16,00 Kanguro

21,00 80 anos de jazz

22,00 Buenas Vibraciones 23,00 80 Deportes

24,00 Maratón Mara

DOMINGO

09,00 El séptimo dia

09,15 Padres rebeldes 10,00 Plaza mayor

11,00 Estereofonia

12,00 Mujer 80

14,00 Tarde de fiesta 14,40 Domingo deportivo

14,50 Domingo, noticias

15,00 Esto es Jauja. Fútbol

19,00 Tras el pitldo final

20,00 New York, New York 21,00 Especial Toledo Deportivo

22,00 Los Conciertos de Radio 80

00,00 La hora de las Brujas

02,00 Al ritmo de la madrugada

Nota: A todas las horas menos tres minutos, informativos.

RADIO TOLEDO

ONDA MEDIA 1.080 Kcs

INFORMATIVOS LOCALES Y PROVINCIALES

08,30 Matinal Toledo

18,05 Toledo al dia

9.25 Avances

12.00 Nuestra tierra

INFORMATIVO REGIONAL

13,30 Objetivo. Castilla-La Mancha. En conexión con todas las emisoras de la Rueda RATO en Castilla-La Mancha.

DEPORTES

14,00 Tododeporte 1.ª edición 20,45 Tododeporte 2.ª edición

21,30 Tarjeta amarilla (domingos)

PROGRAMAS DE OPINION

12,40 Opinión pública

18.15 No hay derecho

09,00 Nuestros barrios (sábados)

12,30 El Ayuntamiento al habla (sábados)

RADIO SERVICIO

12.05 El Zoco (compro-cambiovendo)

18,45 Bolsa de trabajo

15.00 El campo (informativo agrario)

10,30 Agenda Soliss (sábados)

MISCELANEAS

09,00 Aqui la SER, Onda Media

15,15 Los Porretas

18.03 Tu casa: la Radio (No hay derecho. Suspiros. En casa de... Hablemos claro del sexo. El cine. Toledanos de hoy. Las cosas claras de la vida. Bolsa del trabajo.

16,00 Carrozas de lujo.

MUSICALES

21,45 Recta final

09.30 El sonido de la música (domingos)

10,00 La computadora (domingos)

16.00 El son de Hispanoamérica (domingos)

15,00 España ayer (domingos). Los chicos de la Radio (programa infantil que se emite a las 10,00 los sábados y a las 11,30 los domingos).

Nota: A las horas en punto noticias nacionales e internacionales. Domingos de 06,30 a 09,30: REFLE-XION (Misa y comunicación parroquial).

RADIO TAJO F. M. Estéreo 100.7 Mcs.

DE LUNES A VIERNES

07,30 Fenomenal Mañana F. M.

09,00 La computadora

10.00 L Ps. R. T.

11,00 Añejos

13,00 Horno estéreo

13,30 Objetivo. Castilla-La Mancha

(informativo regional) 14.00 Conexión Central RATO

14,30 Desencadenando melodias 15,30 Estudio 4

16,00 Musicales del Tajo

17,00 Colores 19,30 Only you

20,30 Juglares y trovadores

22,00 Sonata en Blue

00,00 Cierre

SABADOS

07,30 Tutti Fruti

12,00 Sigue la onda 18,00 La noria

DOMINGOS

09,00 Tutti Fruti

13,00 La nueva música

15,00 La noria

20,00 La recta final

21,30 Tarjeta amarilla-Deportes

Nota: A las hora en punto noticias, nacionales, internacionales, regiona-les, provinciales y locales.

LUNES A VIERNES

06,00 Para Empezar

08,00 Informativo Cadena

08,20 Toledo Hoy 08,30 El Bus de las 8,30

12.00 El Escaparate de Toledo

13,30 Informativo Local 13,30

13,57 Informativo Cadena

14,20 Toledo Deportivo 14,30 Patio Musical

15,00 El Escaparate (Las guias de R-801

16,00 El Radiador

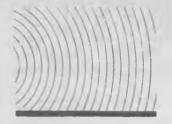
18,00 Kanguro

20.00 La Corriente Alterna, Martes al Loro. Miercoles Tontas y Listas. Jueves Opera Prima. Viernes Al Loro.

21,00 Toledo Deportivo

21,30 Estéreo 80

21.50 Boletin 80, Toledo



21,57 Informativo Cadena

22.30 Hablemos de música

23.00 80 Deportes

24,00 Barbacoa. Viernes: La Guia del Video.

01,00 Al Ritmo de la Madrugada

Nota: A todas las horas menos tres minutos, informativo de 7 a 24 horas.

SABADO

06,00 Casi al Alba

09.00 Videomania

10,00 El Defensor del Gobierno

11,00 80 Tren Musical

12,00 Los jóvenes preguntan

13,00 Oxigeno 14,00 Estereo 80

14,40 Deporte Fin de Semana

14.50 Boletin 80, Toledo 15,00 A vista de Pajaro

16,00 Kanguro

21,00 Los Conciertos de Radio 80

23.00 80 Deportes 24 00 Maraton-Mara

DOMINGO

09,00 El Séptimo dia

09,15 Toledo, Ciudad sin Tiempo

09,30 Plaza Mayor

11,00 De viaje 14,00 Estéreo 80

14,40 Domingo Deportes 14,50 Boletin 80, Toledo

15,00 Grandes del Pop

16,00 Esto es Jauja

20,00 80 Deportes 22,00 Toledo Deportivo

23,00 New York, New York

01,00 La Hora de las Brujas

02,00 Al Ritmo de la Madrugada



FARMACIAS DE GUARDIA

Día 9 D. ALBERTO MARTIN GA CUERVA: Tornerias, 16.

Día 10 D.ª MARIA LUISA SANCHEZ DE RIVERA: Avda. Reconquista. 14.

Día 11 D.ª ELENA CASTRO SIERRA: Calle Barcelona, s/n.

Día 12 D. IGNACIO CASTRO SIERRA: Zocodover, 6.

Día 13 D.a MERCEDES GONZALEZ CLEMENTE: Hombre de Palo

Día 14 D.ª MARIA LUISA SANCHEZ DE RIVERA: Avda. Reconquis-

Dia 15 D. ALBERTO MARTIN Ga CUERVA: Tornerías, 16.

CAFE - BAR «WIMPY»

Jamón - Lomo - Chorizo - Queso - Fritura de pescaditos Ahumados - Mariscos - Pates - Tapas de Cocina

Salón Climatizado

Avda. Reconquista, 8 - Tel. 22 08 48

MIMBRES CAÑA BAMBUES ARTICULOS **EXOTICOS** de IMPORTACION C/ Arrabal, 22 Teléf. 21 02 06 PAGO DIAZ

TOLEDO



DISTRIBUCION **TOLEDO**

NUNCIO VIEJO 7 - Tel. 22 05 34

Gestetner

FOTOCOPIADORAS, MULTICOPISTAS. OFFSET, CALCULADORAS, REGISTRADORAS, MICROORDENADORES. ENCUADERNADORAS. GUILLOTINADORAS. ETC.



LUNES

13,30 Carta de ajuste 13,45 Programación de cobertu-

ra regional

14,55 Conexión con la progra-

mación nacional 15,00 Telediario

15,35 Cuentos del mono de oro

16,25 iHola chicos! 16,30 Pista libre

17,30 Dabadabadá

18,00 Barrio Sesamo

18,30 La danza

19,00 Oficios para el recuerdo

19,30 La tarde

20,30 Consumo

21,00 Telediario

21,35 Vuelta a España de cruceros

21,45 Paisaje con figuras

22,15 Los hombres de Smiley

23,15 Secuencias

00,55 Telediario cierre

01,00 Despedida y cierre

MARTES

13,30 Carta de ajuste

13,45 Programación de cobertu-

ra regional

14,55 Conexión con la programación nacional

15,00 Telediario

15,35 Cuentos del mono de oro

16,25 iHola chicos!

16,30 Tocata

17,30 Dabadabadá

18,00 Barrio Sésamo

18,30 Autorretrato

19,39 La tarde

20,30 Al mil por mil

21,00 Telediario

21,35 Vuelta ciclista a España

de cruceros

21,45 El hombre y la tierra -Fauna Ibèrica

22,15 Yo robo, tú chantajeas, ella estafa y, además, un muerto

23,15 En portada

00,15 Telediario cierre

00,20 Despedida y cierre

MIERCOLES

13,30 Carta de ajuste

13,45 Programación de cobertura regional

14,55 Conexión con la programación nacional

15,00 Telediario

15,35 Cuentos del mono de oro

16,25 iHola chicos!

16,30 Nosotros

17,30 Dabadabadá

18,00 Barrio Sésamo

18,30 Africa

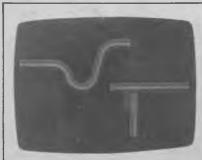


IMAGEN Y COMUNICACION

VIDEO INDUSTRIAL - PUBLICITARIO DIDACTICOS - CONGRESOS - REUNIONES REPORTAJES (BODAS, COMUNIONES, ETC.)

VIDEOCATALOGOS SPOTS

COPIADOS EN TODOS LOS SISTEMAS

TRANSFORMACIONES DE SUPER 8 A VIDEO - CIRCUITOS CERRADOS DE T.V. - ALQUILER DE EQUIPOS DE VIDEO - PANTALLAS GIGANTES

CONSULTENOS TODO SOBRE VIDEO PRODUCCION Y SERVICIOS GENERALES DE VIDEO

ESTUDIOS PROPIOS EN:

C/. San Miguel de los Angeles, bajo Teléfonos 22 58 74 - 22 95 38 - 21 24 46 - TOLEDO 19,30 La tarde

20,30 Demasiadas esposas para Patrick

21,00 Telediario

21,35 Vuelta a España de cruceros

21,45 Dentro de un orden

22,20 Sesión de noche 00,25 Telediario cierre

00.30 Testimonio

00,35 Despedida y cierre

JUEVES

13.30 Carta de ajuste

13,45 Programación de cobertura regional

14,55 Conexión con la programación nacional

15.00 Telediario

15,35 Cuentos del mono de oro

16,25 iHola chicos!

16,30 De Olimpia a Los Angeles

17,30 Micky y Donald

18,00 Barrio Sésamo 18,30 De agui para allá

19,30 La tarde

20,30 De pelicula

21,00 Telediario 21,35 Vuelta a España de cruceros

21,45 Caida y auge de Reginal Perrin 22,15 La orquesta

23,20 El lago de los cisnes

00,20 Telediario cierre 00,25 Despedida y cierre

VIERNES

13,30 Carta de ajuste

13,45 Programación de cobertu-

ra regional 14,55 Conexión con la programación nacional

15.00 Telediario

15,35 Sesión de tarde

17,00 iHola chicos!

17,05 El inspector ardilla

17,30 Barrio Sesamo

18,00 El arte de vivir

19,00 Mineria

19,30 La tarde 20,30 Al galope

21.00 Telediario

21,35 Vuelta a España de cru-

21,45 Superstar

23,30 Vientos de guerra

00,10 Telediario cierre 00,15 Concierto sentido

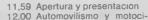
00,45 Despedida y cierre

TOLEDO

SABADO

ROPA JOVEN

11,45 Carta de ajuste



clismo

12,50 Loteria nacional

13,00 Gente joven

14,30 Las Cortes de España 15,00 Telediario

15,35 Los pitufos

16,05 Primera sesion

18,30 Los sabios 19,30 Lou Grant

20,30 Automovilismo y motociclismo

21,00 Telediario

21,35 Vuelta a España de cruceros

21,35 Informe semanal

22,40 Sábado cine

00,45 Despedida y cierre

DOMINGO

10,45 Carta de ajuste





Restaurante

Comercio, 7

"Los Cigarrales

Avda. de la Reconquista, 11

C/ ANTONIO LOPEZ, 52, TEL., 469 74 52, MADRID 19

Especialidades de la Casa

Besugo a la espalda Cordero asado panadera Chuletón Cigarral Conejo campero Perdiz toledana Pescadilla a la sidra Lubina a la sal Besugo a la sal



10,59 Apertura y presentacion 11,00 El Dia del Señor - Santa Misa

12,00 Concierto

12.30 Pueblo de Dios

13,00 Tiempo y marca

15.00 Telediario 15,20 Vuelta al mundo de Willy

15,50 Traedlos vivos

16.40 Más vale prevenir

17,05 M. A. S. H.

17,30 Primera carrera de caballos

17.40 Documental

18.00 Segunda carrera de caballos

18,10 La próxima semana

18,25 Estudio directo 20,15 La zarzuela

21,00 Telediario

21.25 Vuelta a España de cruceros

21,25 Reily, as de espias 22,25 Especial musical

23,20 España, historia inmedia-

00,15 Despedida y cierre



LUNES

18,45 Carta de ajuste

18,59 Apertura y presentación

19,00 Agenda 19,10 Ulises 31

19,35 Puesta a punto

19,50 Arco iris

20,05 Tablón de anuncios

20,35 La noche del cine español

23,30 Ultimas preguntas

24,00 Telediario 3

00,30 Teledeporte

00,45 Despedida y cierre

MARTES

18,45 Carta de ajuste

18,59 Apertura y presentación

19,00 Agenda

19.10 Ulises 31 19,35 Puesta a punto

19.50 Arco iris

20,05 Robinson en Africa

20,30 Con las manos en la masa

21.05 Telefilme

22,00 Esta noche en la Opera

24,00 Telediario 3 00.30 Teledeporte

00,45 Despedida y cierre

MIERCOLES

18,45 Carta de ajuste

18,59 Apertura y presentación

19,00 Agenda

19,10 Ulises 31

19.35 Puesta a punto

19,50 Arco iris

20,05 Imágenes del cine mudo

20,30 La historieta

21.15 Estudio abierto

23.00 La buena música

24.00 Telediario 3 00.30 Teledeporte

00,45 Despedida y cierre

JUEVES

18,45 Carta de ajuste

18,59 Apertura y presentación

19,00 Agenda

19,10 Ulises 31

19,35 Puesta a punto

19.50 Arco iris

20,05 Leo contra todos

21,05 Fila 7

22,05 Cine club

24.00 Telediario 3

00.30 Teledeporte

00,45 Despedida y cierre

VIERNES

15,15 Carta de ajuste

15,29 Apertura y presentación

15,30 El legado de la tierra

16,30 En paralelo, los jóvenes

17,35 Ultima frontera

RESTAURANT EL MIRADOR

C/. Núñez de Arce, 11 - TOLEDO 22 07 00 (junto aparcamiento Miradero) 18,35 Tiempo de paz 19,30 La clave

24,00 Telediario 3 00,30 Teledeporte

00,45 Despedida y cierre

SABADO

15,15 Carta de aiuste

15,29 Apertura y presentación

15,30 La vispera de nuestro

17,00 Retransmisión deportiva

19,30 Formatos

20,00 Taller de teatro

21,00 La ventana electrónica

22,30 Concierto 2

24,00 Despedida y cierre

DOMINGO

15.15 Carta de ajuste

15,29 Apertura y presentación

15,30 Prácticas con Lester

16,00 La puerta del misterio

17.00 Estrenos TV

REGALOS

EL PORTALITO

iiTAN PEQUEÑO COMO BONITO!!

- ARTESANIA

- BISUTERIA

- REGALOS EN GENERAL

C/. Plata, n º 9 - TOLEDO

BAR CASA LORENZO

Especialidad en Perdices, Conejo v Faisanes.

LAS MEJORES PERDICES DEL PAIS

Reserva de puestos para zorzales y perdices.

Tel. 37 00 51 Polan, Km. 17 (TOLEDO) 18,40 Aventuras en el Mississippi

19,05 Hablemos de amor

20.05 Minder

21,00 Música y músicos

21,20 El dominical

22,30 Largometraje 00,20 Despedida y cierre



MIERCOLES 22,20 (Primera Cadena). «La tragedia de un hombre ridiculo». El señor Primo Spadiari, según confesión propia, descubrió a los cinco años que era un ridiculo y que, probablemente, lo sequiria siendo durante el resto de sus dias. Esto no fue obstáculo para que empezara ordeñando vacas y ahora tenga reunidos varios miles de millones. Porque don Primo, aparte de otras industrias, es el más importante fabricante de queso de toda la región parmesana. Casado con Barbara, tiene un único hijo, Giovanni, que le ha dado por el marxismo más radical y, para seguir esa pauta, se ha echado de novia a Laura, que trabaja como obrera en la fabrica de don Primo. Pero algo va a hacer que se tambalee la sólida familia: un grupo que se define como terrorista ha raptado a Giovanni, pidiendo un rescate de dos mil millones de liras. Don Primo está dispuesto a pagar; pero, a partir de este momento, empiezan a suceder cosas extrañas.

VIERNES 15,35 (Primera Cadena). «Los hombres no son dioses». Ann. secretaria del critico teatral más feroz de Londres. cambia por su cuenta, de arriba a abajo, todo lo que el critico ha escrito sobre el actor Edmond Davey, que ha naufragado sin paliativos representando a Otelo. Ha sido la esposa del actor la que ha convencido a Ann para cometer la trapaceria, pero Ann también ha quedado firmemente segura de que Davey es un gran actor y acude, noche tras noche a verle encarnar al moro de Venecia, de admiradora, pasara a ser su amante. Pero la realidad volverà a imponerse cuando Ann comprenda que ella tan sólo ha sido una ficción más entre las muchas que el actor representa.

SABADO 16.05 (Primera Cadena), «El sargento York», En la primavera de 1916, en una de las granjas que salpican los montes Cumberland, en el estado de Tennessee, vive Alvin York, excelente tirador y con fama de ser un trabajador tan infatigable que se decia de él que era capaz de sacar maiz de las piedras. Europa está en guerra, pero es algo tan lejano que no le importa a nadie. A Alvin se le ofrece ahora la posibilidad de dejar el pedregal que trabaja en el montaña y descender al balle, a una fructifera parcela. Pero ya es junio de 1917 y los Estados Unidos entran en la guerra de Europa. Alvin intenta por todos los medios -alegando razones de conciencia- quedar al margen del alistamiento. Pero nada le vale. Su entrenamiento se lleva a cabo en un campamento de Georgia y alli sorprende a todos por su punteria y excelente conducta: ya es cabo instructor de tiro. Con la División Expedicionaria americana parte finalmente para Europa.

SABADO 22,40 (Primera Cadena). «La Coquito». Después de innumerables tumbos, la joven cupletista Adela «la Coquito». triunfa en La Habana, Micaela, madre de la artista -una española que también probo fortuna en el teatro- administra comercialmente a su hermosa hija, hasta extremos poco frecuents. El triunfo de La Habana acaba con toda una etapa y las trae a España. En el madrileño teatro Romea el triunfo se repite: Adela es va la soberana del cuplé e, inmediatamente, empieza la consabida historia de toda cupletista que se estime. Por un lado està Don Gonzalo, reputado tenorio y titulo de la nobleza; por otro, un estudiante con inquietudes politicas, llamado Julio. Pronto surgirá el anciano, cargado de millones. Ante tales alternativas la Coquito sabrà llevarse «el gato al agua».

LUNES 20,35 (Segunda Cadena). La Noche del Cine Español. «Misión blanca». A las misiones





RESTAURANTE

ctra. madrid-toledo, km. 61 nacional 401 teléf. 229 - telex 25216

olías del rey (toledo)

EXCLUSIVAS D'ANGEL

COMPRA-VENTA Y ALQUILER DE PISOS - LOCALES CASAS - FINCAS - CHALETS - PARCELAS Y TRASPASOS

Callejón de la Sillería, 5 - Tel. 22 19 17 - TOLEDO

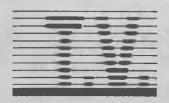
católicas de la Guinea Española llega, recién incorporado, un joven misionero que antes que todo lo demás se interesa por conocer cuando puede tener relación con su próximo misterio. Es entonces cuando conoce la historia de otro misionero, el Padre Javier de la Inmaculada, muerto años atrás en servicio de la misión, y cuya actuación y comportamiento se contemplan desde entonces de forma ejemplar. La historia del Padre Javier estuvo ligada a la de un colono violento y falto de escrúpulos, Miguel Miranda, conocido como el «Brisco», que había huido de España años atrás, acosado por las deudas, y abandonando a su suerte a su esposa y a su hijo pequeño. Ese hijo pequeño, ahora un hombre joven, ha ido en busca de su padre, cuya alma se ha propuesto salvar, convertido en el misjonero Padre Javier.

JUEVES 22,05 (Segunda Cadena). "Asesinato". En un tribunal británico se celebra un juicio por un caso de asesinato: una actriz



teatral es acusada de haber dado muerte a la esposa de un actor, compañero suyo. En el desenlace de la vista, la acusada es encontrada culpable y condenada por ello. Todo parece haber quedado definitivamente resuelto pero sin embargo hay alguien que no está conforme con el veredicto; uno de los miembros del jurado, también actor profesional, que disiente de sus compañeros, pues cree estar seguro de la inocencia de la muchacha. Por ello, decide investigar en las interioridades de la compañía a la que ella pertenece, y que se encuentran efectuando una gira.

DOMINGO 17,00 (Segunda Cadena). «Nos quedamos». Pankot, un pequeño poblaco hindú en las estribaciones del Himalaya. Allí, el Coronel Smalley y su esposa Lucy son reliquias de una era olvidada: la del dominio británico en la India. Cuando el país se hizo independiente, el cascarrabias Coronel decidió quedarse en el pueblo, su último destino militar, ya que se considera «demasiado joven para jubilarse y demasiado viejo para intengar algo nuevo».



ESTANDANOS SENARDANOS PARCONIENDANOS

1.a CADENA

LUNES 23.15 SECUENCIAS. "John Huston". Como todos los años, el American Film Institute rinde homenaje a una personal del mundo del cine. En 1983, le llegó el turno al director, quionista y actor John Juston, artifice de peliculas como «El Tesoro de Sierra Madre», «El Halcón Maltes», «La Jungla de Asfalto», «La reina de Africa», «Cavo Largo» o «La noche de iguana». Durante este homenaje, presentado por Lauren Bacall, desfilan celebridades como Paul Newman, Ava Gadner, Orson Welles, Charlton Heston, Robert Mitchum, Zsa Zsa Gabor y muchos más.

PUERTAS

DELEGACION EN TOLEDO: JOAQUIN DIAZ

Paseo de la Rosa, 142 -



MAVISA

Tel. 22 80 11 - TOLEDO

MARTES 23,15 EN PORTA-DA. «Hungria, la tentación capitalista». Hungria está hoy de moda porque su sistema económico, singular mezcla de planificación socialista e iniciativa privada, permite que los ciudadanos gocen de una cierta prosperidad de los paises comunistas y en una actividad comercial con almacenes y mercados bien surtidos.

SABADO 18,30 LOS SABIOS. «Graham Bell». El programa se dedica hoy a Graham Bell el inventor del teléfono, cuya vida y obra se cuentan en dibujos animados. En la segunda parte un niño y un adulto toman parte en un concurso, en equipo, con preguntas adaptadas a cada uno.

DOMINGO 23,20 ESPAÑA, HISTORIA INMEDIATA. «Una nación plural». En este episodio se estudian los origenes y la evolución de los movimientos nacionalistas en las regiones en que este sentimiento está más arraigado y ha cristalizado en partidos y Estatutos durante la República.

Nacionalismo Catalán cuyo principal teórico fue Valenti Almirally, nacimiento de la Lliga Regionalista con los lideres populares Cambó y Prat de la Riba. Nacionalismo radical de Sabino Arana, fundador del partido Nacionalista Vasco. Por último el Rexurdimiento Gallego que culmina en el Partido Galleguista.

2.a CADENA

MARTES 20,30 CON LAS MANOS EN LA MASA. «Pais Valenciano». Esta semana el programa está dedicado a la cocina levantina; en él se preparan y se dan las recetas de dos platos muy levantinos y no demasiado conocidos: «LLETA DE MUSIC» y «ATUN ALANARANJA»

VIERNES 15,30 EL LEGADO DE LA TIERRA. «El metal». Las formas primitivas de fundición aún se conservan en algunas sociedades, como en Mali, donde todavia se construyen hornos bajos para la obtención de metal. El agotamiento de muchos filones, y la crisis de superproducción son los principales retos que debe afrontar esta industria, que a nivel mundial ha iniciado rápidos procesos de reconversión.

VIERNES 16,30 EN PARALE-LO, LOS JOVENES. «Los toros». Doce jóvenes relacionados con el mundo de los toros, en todas sus variedades, discutirán los problemas de su profesión y de la «fiesta», en Pamplona, actuando como equipo de expertos tres estudiantes de periodismo de la Universidad de Navarra.





ESPECIALIDAD EN COCINA CASTELLANA E ITALIANA

GRACIAS POR SU VISITA

SE RESERVAN MESAS PARA COMUNIONES

Sierpe, 4 Tels. 21 37 32 y 22 94 12



LA BOLSA DE TOLEDO

La guia semanal de Toledo en colaboración con Radio Toledo ofrece la siguiente relación que puede ser de interés para nuestros lectores.

ALQUILO en meses de verano, hermoso apartamento totalmente amueblado en Calpe. A 80 m. de la playa. Teléfono 21 26 44.

VENTA de muebles de peluquería de caballeros como sillones, tocador y lavacabezas, Teléfono 23 13 48.

VENDO piso en Toledo, 3 domitorios, comedor, cocina, cuarto de baño y despensa. Avda. de la Reconquista. Se dejaría cocina amueblada y domitorio de matrimonio. Teléfono 21 24 53.

PISO en Buenavista, n.º 2, bloque 4-6.º D. De una superficie de 101,24 m², construidos y útiles de 75,97 m². Consta de 4 dormitorios, estar-comedor, cocina, cuarto de baño, hall, distribuidor, terraza y tendedero.

CHALET en Urbanización «San Francisco» de 1212 m², en parcela. Con 201 m², útiles en planta baja, garaje de 32 m² y 75 de terraza. Consta de 3 dormitorios, salón-comedor, cocina, dos cuartos de baño y un servicio, estudio, bodega, oficce, tendedero, con calefacción central. Precio: 4.000.000 ptas.

SE VENDE un órgano de luces psicodélicas y tres canales, y un variador de luz a sensor con memoria. Teléfono 22 76 43.

SE VENDE piso en Talavera, muy céntrico, o se cambia por piso en Toledo o Arges Razón. Teléfono 22 08 30.

COMPRO Oro y plata, C/. Comercio, 46, 3.ª planta.

VENDO casa grande con jardín centro. Toledo, Teléfono 22 25 42.

SE VENDE piso en la C/. Asturias, 34, 4.º izqda. (Junto al Polideportivo Municipal de Palomarejos), 3 dormitorios, salón, cocina y cuarto de baño, muchas reformas. Teléfonos 22 75 00 ó 22 23 26.

SE ALQUILA piso amueblado. Teléfono 22 74 13

SE ALQUILA piso en Argésa. Teléfono 22 73 96

SE VENDE un compacto Werner. Teléfono 22 02 93.

SE VENDE solar, C/. Reyes Católicos, 850 m². Fachada a tres calles.

SE VENDEN dos pisos en Santa Bárbara. Teléfono 22-19-17

SE VENDEN dos buhardillas en Edificio Trinidad. Teléfono22-19-17.

COMPRO o ALQUILO moto Vespa, barata. Teléfono 23 11 31.

SE VENDE chalet con piscina en Toledo. Teléfono 22-19-17.

SE VENDEN dos parcelas en San Francisco, Teléfono 22-19-17.

SE ALQUILA piso amueblado en el centro de Toledo. Teléfono 22-19-17. SE ALQUILA chalet con piscina en Toledo. Teléfono 22-19-17.

SE VENDEN pisos en Edificio Trinidad. Teléfono 22-19-17.

SE VENDE piso en Santo Tomé. Teléfono 22-19-17.

SE VENDE terreno en Burguillos. Teléfono 22-19-17.

SE VENDE parcela de $1.500~\rm{m^2}$ con piscina, chalet incluido de $100~\rm{m^2}$ en Albarreal de Tajo (Toledo). Teléfono 22 79 18.

VENDO piso bajo, con 50 m² de jardín y garaje. Cl. Ronda de Buenavista, n.º 6, portal-3, bajo C. Toledo. Teléfono 22 82 39

SE VENDEN tres pisos en Edificio Trinidad. Teléfono 22 19 17. SE VENDEN dos pisos en Santa Bár-

bara. Teléfono 22 19 17.

SE VENDE piso en Santo Tomé. Teléfono 22 19 17.

SE VENDE piso en Zona Reconquista. Teléfono 22 19 17.

SE VENDE piso en barrio Sta. Teresa. Teléfono 22 19 17.

SE VENDE piso en Zona Polideportivo. Teléfono 22 19 17.

SE VENDEN dos buhardillas en Edificio Trinidad (Santo Tomé). Teléfono 22 19 17.

SE VENDE piso en Zona Santo Tomé. Teléfono 22 19 17.

SE VENDEN dos pisos en Arges (ocasión). Teléfono 22 19 17.

SE VENDE piso en Bargas (baratísimo). Teléfono 22 19 17.

SE VENDE piso en Polígono Torres (baratísimo). Teléfono 22 19 17.

SE VENDE piso junto Escuela Enfermeras. Teléfono 22 19 17.

SE VENDE casa en San Cristóbal. Teléfono 22 19 17.

SE VENDE casa en San Cipriano. Teléfono 22 19 17.

SE VENDE casa en Pozo Amargo (barata). Teléfono 22 19 17.

SE VENDE casa en Tomerías. Teléfono 22 19 17.

SE VENDE casa en Santo Tomé. Teléfono 22 19 17.

SE VENDE chalet con piscina en Toledo. Teléfono 22 19 17.

SE VENDE chalet en Zona la Olivilla. Teléfono 22 19 17.

SE VENDE chalet en San Francisco. Teléfono 22 19 17.

SE VENDE chalet en Cobisa. Teléfono 22 19 17.

SE ALQUILA chalet con piscina en Toledo. Teléfono 22 19 17.

SE VENDE local en Zona Reconquista, 400 m.². Teléfono 22 19 17.

SE ALQUILA local en Santo Tomé 90 m. Teléfono 22 19 17.

SE VENDE chalet amplísimo en Nambroca. Teléfono 22 19 17. SE TRASPASA «Pub» a 10 Kms. de

Toledo. Teléfono 22 19 17. SE VENDEN dos parcelas en San

Francisco. Teléfono 22 19 17.

SE VENDE una parcela en Burguillos. Teléfono 22 19 17.

SE VENDE una parcela en Casasbuenas. Teléfono 22 19 17.

Para anunciarse en esta sección enviar el texto a POLAR EDICIONES, C/ Sánchez Bustillo, n.º 3. MADRID-12. Esta sección es GRATUITA, insertándose un anuncio sólo durante un mes. Para repetirlo se deberá remitir de nuevo.

Duplique ingresos



domiciliando su sueldo o pensión en la



CAJA DE AHORRO DE TOLEDO

